

VICTOR READER STREAM BRUGERVEJLEDNING

Instrulog A/S

revision 20-20130213-DK01



Brugervejledning

Om VICTOR READER STREAM

HumanWare er stolt over at kunne introducere Victor Reader Stream, den digitale talende bogafspiller.

VICTOR READER STREAM er designet til at være en avanceret højt ydende DAISY, MP3, og NISO afspiller for studerende, professionelle, eller til folk, som er på farten, som alle har et omfattende behov for læsning. Den giver dig mulighed for at overføre indhold fra din PC til dens flytbare flash hukommelseskort, og har avanceret navigering af flere formater, herunder DAISY, MP3, NISO og elektronisk tekst. Der vil blive refereret til VICTOR READER STREAM som Stream igennem denne brugervejledning for at gøre teksten lettere.

Copyright 2013. Alle rettigheder forbeholdes, Instrulog A/S.

Denne Brugervejledning er beskyttet af ophavsret, og tilhører Instrulog A/S. Brugervejledningen må ikke kopieres helt eller delvist uden skriftlig tilladelse fra Instrulog A/S.

Kontakt Instrulog A/S:

Instrulog A/S

Bjerringbrovej 116

DK-2610 Rødovre

Telefon: +45 44 97 94 77

Fax: +45 44 97 54 57

E-mail: info@instrulog.dk

Web: www.instrulog.dk



Indholdsfortegnelse

1.1	UDPAKNING AF AFSPILLEREN.....	6
1.2	FYSISK BESKRIVELSE AF VICTOR READER STREAM	6
1.2.1	<i>Overside af afspilleren</i>	6
1.2.2	<i>Venstre side af afspilleren.....</i>	6
1.2.3	<i>Højre side af afspilleren</i>	7
1.2.4	<i>Øverste kant af afspilleren</i>	7
1.2.5	<i>Nederste kant af afspilleren</i>	7
1.2.6	<i>Bagside af afspiller (batterirum).....</i>	7
1.2.7	<i>Opladning af batteri.....</i>	7
1.2.8	<i>NLS bogkassette (kun for USA).....</i>	8
1.2.9	<i>Kopiering af bøger fra USB enheder eller NLS kassetter.....</i>	8
1.3	TÆND/SLUK KNAK	8
1.3.1	<i>Tænde og slukke for afspilleren.....</i>	8
1.3.2	<i>Nulstilling af afspiller ved brug af Tænd/Sluk knappen.....</i>	8
1.4	INDSÆTTE ELLER FJERNE SD KORTET	8
1.4.1	<i>SD Kort Stemmeetikette</i>	9
1.5	DETEKTERING AF HUKOMMELSESKORT	9
1.6	BOGHYLDE STRUKTUR	9
1.7	ANDRE RESERVEREDE FILNAVNE	10
1.8	OVERFØRE FILER MELLEM DIN PC OG STREAM.....	11
1.9	ANVENDELSE AF STREAM SAMMEN MED DIN COMPUTER	11
1.10	HUMANWARE COMPANION.....	11
2.	GRUNDLÆGENDE FUNKTIONER	12
2.1	ÆNDRE LYDSTYRKE, HASTIGHED OG TONE/STEMMELEJE	12
2.1.1	<i>Forskellige hastighedsindstillinger for TTS og Audio afspilning</i>	12
2.2	ÆNDRE BAS OG DISKANT (MUSIK BOGHYLDE)	12
2.3	START/STOP	12
2.4	TILBAGESPOLING OG FREMADSPOLING.....	12
2.5	DVALETILSTAND OG OPLÆSNING AF KLOKKEN	13
2.6	INDSTIL DATO OG TID.....	13
2.7	TASTATURHJÆLP TILSTAND	14
3.	NUMERISK KNAK FUNKTIONER	15
3.1	NUMERISK TASTATUR LISTE	15
3.2	NAVIGERINGSTASTER	15
3.2.1	<i>Fortryd navigering.....</i>	15
3.3	TIDSHOP NAVIGERINGSTILSTAND	15
3.4	TEKST-TIL-TALE NAVIGERINGSELEMENTER	15
3.5	STAVETILSTAND FOR TEKST BOGHYLDE.....	16
3.6	SKIPBARE ELEMENTER.....	16
3.6.1	<i>Genkald skipbare elementer.....</i>	16
3.7	BOGHYLDE NAVIGERING — TAST 1	16
3.7.1	<i>Fjerniveau boghyldenavigering.....</i>	17
3.8	BRUGERVEJLEDNING — TAST 1 (TRYK OG HOLD).....	17
3.9	SLET FUNKTION — TAST 3.....	17
3.10	AFSPILLE OG KOPIERE BØGER FRA USB FLASHDREV	17
3.11	HVOR ER JEG? — TAST 5	17
3.11.1	<i>Hvor er jeg - tag information</i>	18
3.12	FLERSTEMMER TEKST-TIL-TALE (TTS).....	18
3.13	AUDIO, TEKST OG TILFÆLDIG MUSIKAFSPILNING TILSTANDE — TAST 9	18
3.14	BEKRÆFT, LÅS OG ANNULLER — NUMMERTEGN OG STJERNE TASTERNE	18

3.15	INFORMATION — K NAP 0	18
3.15.1	<i>Mulige informationsemner</i>	19
4.	DIREKTE NAVIGATION (GÅ TIL TASTEN)	20
4.1	GÅ TIL SIDE	20
4.2	GÅ TIL OVERSKRIFT	20
4.3	GÅ TIL TID	20
4.4	GÅ TIL PROCENT	20
4.5	GÅ TIL START ELLER SLUT PÅ BOG	20
4.6	GÅ TIL BOG.....	21
5.	AVANCEREDE FUNKTIONER.....	22
5.1	TEKSTSØGNING	22
5.1.1	<i>Søg næste eller forrige</i>	22
5.1.2	<i>Søg efter aktuelt ord</i>	23
5.2	OPTAGE AUDIONOTATER	23
5.3	BOGMÆRKER	24
5.3.1	<i>Gå til bogmærke</i>	24
5.3.2	<i>Indsæt bogmærke</i>	24
5.3.3	<i>Indsætte audiobogmærke</i>	24
5.3.4	<i>Markeringsbogmærke</i>	25
5.3.5	<i>Bogmærkeliste</i>	26
5.3.6	<i>Fjern bogmærke</i>	26
5.3.7	<i>Bogmærke advarsel</i>	26
6.	KONFIGURATIONSMENU – K NAP 7.....	27
6.1	MENUER OG MENUPUNKTER LISTE	27
6.2	AFSPILNING OG NAVIGERING	28
6.2.1	<i>Sløjfe</i>	28
6.2.2	<i>Tidshop</i>	29
6.2.3	<i>Tastesignaler</i>	29
6.2.4	<i>Dvalemeddelelser</i>	29
6.2.5	<i>Bogmærke advarsel</i>	29
6.2.6	<i>lydjusteringstilstand</i>	29
6.3	SPRING OVER.....	29
6.4	SPROGMENU	29
6.4.1	<i>Tekst-til-Tale stemme</i>	29
6.4.2	<i>Braille oversættelsestabeller</i>	30
6.5	OPTAGER.....	30
6.5.1	<i>Filtype for indbygget mikrofon</i>	30
6.5.2	<i>Ekstern optagelseskilde</i>	30
6.5.3	<i>Ekstern optagelsestilstand</i>	30
6.5.4	<i>Filtype for ekstern optagelse</i>	30
6.6	FORMATERE SD KORT	31
6.7	TRÅDLØS	31
6.7.1	<i>Flytilstand</i>	31
6.7.2	<i>Importer en netværkskonfiguration</i>	31
6.7.3	<i>Søg efter tilgængelige forbindelser</i>	31
6.7.4	<i>Start en ny forbindelse</i>	32
6.7.5	<i>Opret en ny forbindelse</i>	32
6.7.6	<i>Slet en forbindelse</i>	32
6.7.7	<i>Godkend en forbindelse</i>	32
7.	BOGHYLDE STRUKTUR OG KENDETEGN.....	33
7.1	ANDRE BØGER.....	33

STREAM Brugervejledning

7.1.1	<i>Andre bøger struktur</i>	33
7.1.2	<i>Andre bøger kendetegn</i>	33
7.2	MUSIK BOGHYLDE	34
7.2.1	<i>Musik struktur</i>	34
7.2.2	<i>Musik kendetegn</i>	34
7.2.3	<i>Musiksøgning</i>	35
7.2.4	<i>Afspillelister</i>	35
7.2.5	<i>Midlertidig afspilleliste</i>	35
7.2.6	<i>Mappe og Filnavn Annoncering</i>	36
7.3	PODCASTS BOGHYLDE	36
7.3.1	<i>Podcast struktur</i>	36
7.3.2	<i>Podcasts kendetegn</i>	36
7.4	TEKST FIL BOGHYLDE	36
7.4.1	<i>Tekstfil struktur</i>	37
7.4.2	<i>Tekstfil kendetegn</i>	37
7.4.3	<i>Navigere HTML/XML/DOCX overskrifter</i>	37
8.	STREAM TRÅDLØS FUNKTIONER	38
9.	OPDATERE STREAM SOFTWARE	39
10.	TEKNISKE SPECIFIKATIONER	40
11.	BATTERI SIKKERHEDSFORSKRIFTER	42
12.	HUMANWARE CANADA KONTAKTINFORMATION	43
13.	SLUTBRUGER LICENSAFTALE	44
14.	APPENDIX 1 - STREAM FEJLMEDDELELSER	45

1. Oversigt over VICTOR READER STREAM

1.1 Udpakning af afspilleren

Pakken indeholder følgende:

- VICTOR READER STREAM (med SD kort og genopladeligt batteri)
- Silikone cover
- Strømforsyning
- Langt USB kabel for tilslutning til PC eller oplader
- Kort USB kabel for tilslutning af et USB flashdrev.
- Høretelefoner
- Garantikort

I visse lande kan pakken også indeholde et kort, som skal udfyldes, hvis man ønsker at købe en udvidelse af den generelle garanti. Hvis du finder dette kort, og er interesseret i den udvidede garanti, så returner venligst kortet indenfor 30 dage. Hvis du har et problem med at udfylde kortet, eller ønsker yderligere information, så kontakt venligst HumanWare.

Telefon: 1 (888) 723-7273 (Canada & U.S.A.)

Telefon: 1 (819) 471-4818

E-mail: ca.sales@humanware.com

1.2 Fysisk beskrivelse af VICTOR READER STREAM

1.2.1 Overside af afspilleren

Oversiden af afspilleren kan opdeles i øvre- og underområder:

- I den øvre del er der 5 rækker med 3 taster i hver. Den øverste er Gå-til-Side knappen, som giver dig mulighed for at gå direkte til en ønsket side eller overskrift. Over Gå-til-Side knappen er der et lille hul. Dette er den indbyggede mikrofon. Til højre for **Gå til side** tasten er en cirkulær **Online** tast som anvendes til at aktivere/deaktivere Flytilstand (Wi-Fi) og skifte mellem afspillerens standard og online boghylder. I klokken 2 positionen i forhold til **Online** tasten er en LED lampe som lyser når afspillerens Wi-Fi er aktiv. LED blinker når der er netværksaktivitet. LED er slukket når Flytilstand er aktiveret og når Stream ikke er sat op til brug af netværk. Til højre for **Online** tasten er **Bogmærke** tasten som anvendes til at markere og returnere til afsnit. Række 2 til 5 indeholder et telefonlignende numerisk tastatur, hvor nummer **5** tasten er forsynet med to prikker. Dette numeriske tastatur benyttes til at flytte igennem strukturen i en bog såvel til at indtaste bogmærke, overskrift eller sidenumre.
- Under nummertasterne er en linjeformet forhøjning som adskiller den øvre og den nedre sektion. Den nedre sektion indeholder 4 taster. **Start/Stop** tasten er placeret i bunden af afspilleren mellem **Tilbagepoling** og **Fremadspoling** tasterne. Oven over **Start/Stop** tasten findes **Dvale** tasten. Tryk på **Dvale** tasten en gang for at afslutte Dato og tid indstillinger menuen. Tryk på den gentagne gange for at vælge mellem forskellige tidsintervaller, hvorefter afspilleren automatisk vil slukke.

1.2.2 Venstre side af afspilleren

På den venstre side af afspilleren tæt ved det øverste hjørne er **Tænd/Sluk/Skift** knappen. Du trykker og holder denne knap for at tænde og slukke for afspilleren. Oven over tænd/sluk knappen er der en grøn LED indikator. Denne lysdiode lyser fast, når der er strøm på Stream, og blinker, hvis der er slukket for Stream, og batterierne oplades. Når afspilleren er tændt, kan du trykke den samme Tænd/Sluk knap for at skifte lydstyrke, hastighed og tone/stemmeleje indstillingerne. Under den grønne LED er der to triangulære knapper. Disse er **Op** og **Ned**

knapperne, som anvendes til at forøge eller formindske henholdsvis lydstyrke, hastighed og tone, valgt med Tænd/Sluk/Skift knappen. Disse indstillinger gemmes fra gang til gang. For din bekvemmelighed gemmes der separate indstillinger for den indbyggede højttaler og hovedtelefoner.

1.2.3 Højre side af afspilleren

På højre side af afspilleren nær øverste hjørne er stereo mikrofonstikket som kan anvendes til at koble en ekstern mikrofon til enheden. Under mikrofonstikket er **Optag** knappen som vises med en rød cirkel samt en forhøjning i midten.

1.2.4 Øverste kant af afspilleren

Øverste kant består af SD kort porten og lige under den er højttaleren. På den højre side af afspilleren findes stikket til høretelefoner, som også kan benyttes for tilslutning af ekstern højttaler.

1.2.5 Nederste kant af afspilleren

I centrum af den nederste kant er der en micro USB port. Der er en lille forhøjet prik under stikket. Anvend dette stik til at få adgang til bøger på USB hukommelsesenheder ved brug af de medfølgende USB kabler. Du kan også koble det inkluderede lange USB kabel til dette stik og den anden ende til din computers USB port for at overføre medieindhold mellem enhederne. Batteriet bliver opladet mens afspilleren er koblet til computeren via USB kablet. Opladning fra computerens USB er langsom i forhold til at lade op med den medfølgende oplader. Den mest effektive måde er derfor at anvende opladeren som blev leveret sammen med afspilleren. Bemærk: Det er også muligt at anvende andre USB opladere end den der blev leveret med afspilleren. Det kan dog være at andre USB opladere ikke giver så meget strøm og at ladetiden derfor bliver forlænget. HumanWare anbefaler en USB oplader som kan give 1 A.

1.2.6 Bagside af afspiller (batterirum)

Batterirummet er placeret på bagsiden af afspilleren. For at tage batteriet ud skal opladeren først frakobles. Tag derefter afspilleren ud af coveret. Med fingrene kan du nu åbne den lille lås som er øverst på batterilågen og dernæst tage batteriet ud.

For at skifte batteriet: På den nederste kant på batteriet er der nogle kontakter. Indsæt batteriet med en nederste kant først og tryk forsigtigt på den øverste kant til batteriet klikker på plads.

Batteriet er designet til kun at passe ind ved korrekt orientering. Hvis du føler en modstand, er det sandsynligt, at du har vendt op og ned på batteriet.

Det fuldt opladede batteri giver op til 15 timers afspilning. Men levetiden for batterierne kan være mindre i følgende tilfælde:

- Hvis batteriet er opladet i mindre end 5 timer.
- Når afspilleren anvendes i onlinetilstand.
- Omfattende brug af navigeringskommandoer i bogen.
- Høj lydstyrke eller afspilning ved høj hastighed.
- Efter ca. 400 genopladninger kan batteriet begynde at blive dårligere og holder kortere tid.

1.2.7 Opladning af batteri

Batteriet vil automatisk blive opladet efter behov, hver gang afspilleren tilsluttes opladeren eller en computer. Når der er slukket for afspilleren, og den tilsluttes til opladeren, vil lysdioden blinke, hvis batteriet oplades. Afspilleren kan også benyttes, mens den oplades, men i dette tilfælde vil lysdioden lyse konstant i stedet for at blinke. Batteri- og ladetilstand kan oplyses ned at trykke på

STREAM Brugervejledning

Info tasten (tast **0**). En fuld opladning vil tage op til 5 timer med opladeren. Forskellige computere giver forskellige niveauer af strøm via USB porten, og nogle giver slet ingen strøm. Derfor tager det almindeligvis meget længere tid at lade via en computer eller den lades slet ikke, end når der lades med den medfølgende USB lader.

Du kan også anvende en micro USB lader i stedet for den medfølgende oplader. HumanWare anbefaler en USB lader der kan give 1A. Opladning med mindre strøm vil normalt tage længere end 5 timer for en fuld opladning.

Når afspilleren ikke er tilsluttet til lysnettet, og den er efterladt i pausetilstand for mere end 30 minutter, vil den automatisk selv slukke for at spare på batteriet.

Vigtig: Det er normalt, at batteriet bliver varmt under opladning. Derfor anbefales det ikke at oplade batteriet med afspilleren tæt ved en varmekilde eller i bæretasken.

Bemærk: Serienummeret kan aflæses under batteriet. Man kan også få fat i serienummeret ved at trykke **Info** (tast **0**).

1.2.8 NLS bogkassette (kun for USA)

Din Stream kan afspille den specielle NLS Bogkassette som distribueres fra National Library Service for the Blind and Physically Handicapped (NLS) i USA såfremt din Stream er autoriseret til at afspille dem. Kontakt venligst dit lokale bibliotek for mere information om betingelserne for NLS service. En bogkassette er en USB hukommelse som kan afspilles på Stream ved at koble den til micro USB porten.

1.2.9 Kopiering af bøger fra USB enheder eller NLS kassetter

Du kan kopiere DAISY og MP3 bøger fra dine eksterne USB flashdrev til SD kortet. Du kan også kopiere bøger fra en bogkassette fra NLS. Forbind USB hukommelsen til Stream. Tryk tast 3, mens bogen afspilles eller er stoppet, for at kopiere. Det annonceres med regelmæssige mellemrum, hvorledes det går med kopieringen, indtil den er færdig. Kopieringsprocessen kan til ethvert tidspunkt annulleres ved at trykke stjerne tasten. Hvis der er specielle tegn (\, /, :, *, <, >, |) i bogens titel bliver de erstattet af "_". Du kan kun afspille eller kopiere medier fra USB når Stream arbejder fra batteriet for USB porten er optaget af USB hukommelsen, så sørg for at enheden er ladet tilstrækkeligt før du kopierer fra en USB enhed.

1.3 Tænd/Sluk knap

1.3.1 Tænde og slukke for afspilleren.

For at tænde for afspilleren trykkes og holdes **Tænd/Sluk** knappen, som findes på den venstre side af afspilleren tæt ved toppen. Du vil høre et lydsignal og en velkomstmeddelelse.

For at slukke for afspilleren trykkes og holdes **Tænd/Sluk** knappen igen. Du vil høre to lyd signaler, som indikerer, at afspilleren slukker. Du skal vente 30 sekunder før du kan starte Stream op igen.

1.3.2 Nulstilling af afspiller ved brug af Tænd/Sluk knappen

Hvis Victor Stream ikke reagerer på noget tastetryk herunder Tænd/Sluk, holdes **Tænd/Sluk** knappen inde for mindst 7 sekunder for at forcere en hardware nulstilling af afspilleren.

1.4 Indsætte eller fjerne SD Kortet

Følg disse punkter for at indsætte eller fjerne SD kortet:

STREAM Brugervejledning

- Hold afspilleren imod dig. Sprækken for SD kortet er i den øverste kant af afspilleren i midten.
- Et af hjørnerne på SD hukommelseskortet er skåret af i en vinkel på 45 grader. Dette afskårne hjørne skal være forneden til venstre, når du indsætter kortet i afspillerens sprække. Hvis kortet ikke er orienteret korrekt, kan det ikke sættes ind. Kortet har en lille kontakt på den højre side til at skrivebeskytte kortet. Denne kontakt skal være i den nederste position, hvis du planlægger at skrive information til kortet, for eksempel ved at optage eller slette stemmenotater. Hvis du kun lytter til bøger, kan kontakten godt sættes i den øverste position for at skrivebeskytte SD kortet.
- Skub kortet forsigtigt ned i sprækken, indtil det klikker på plads. Brug ikke unødvendig magt. Kun et let tryk er nødvendigt for at låse SD kortet på plads.
- For at fjerne kortet skubbes der nedad på den øverste kant for at frigøre det. Træk det derefter ud.

1.4.1 SD Kort Stemmetikette

Det er ikke muligt at hæfte trykte eller brailletiketter på SD kort, da det kan skade Stream. For at hjælpe dig med at identificere SD kort, understøtter Stream en valgfri stemmetikette. Etiketten gemmes i en reserveret tekstfil med navnet \$VRLabel.txt, som gemmes i roden af SD kortet. I Funktionen menuen i den gratis Humanware Companion Software kan du oprette etikettefilen for dit SD kort. Du kan også anvende Windows Notesblok til at oprette filen. Når som helst du sætter kortet i Stream, eller tænder for den, vil den kigge efter denne etikettefil. Hvis den findes, vil Stream annoncere indholdet af den. Bemærk, at etiketten ikke kan indeholde mere end 50 tegn. Stream vil ignorere alle tegn efter de først 50 tegn i etikettefilen. Denne etikettefil er valgfri. Hvis du ikke har behov for en automatisk annoncering af etiketten for dit SD kort, er det ikke nødvendigt at sætte den op. Denne etikette har intet at gøre med den etikette, som du ser, når du kigger på egenskaber for SD kortet i Windows.

1.5 Detektering af hukommelseskort

Hvis indholdet af et SD kort afspilles, og det fjernes fra afspilleren, vil afspilleren skifte til den første bog på USB kilden (hvis der findes en), eller gå over i tastaturhjælp tilstand.

Hvis der er tændes for afspilleren med både SD kort og USB enhed, vil systemet først scanne SD kortet, og vælge den sidst afspillede bog. Hvis der ikke findes nogen sidst læst bog, vil den vælge den første mulige bog på SD kortet. Hvis der ikke findes nogle bøger på SD kortet, vil systemet scanne efter bøger på en USB enhed.

1.6 Boghylde struktur

Victor Stream genkender forskellige typer af bøger, gemt i separate mappestrukturer, kaldet boghylder. Du kan vælge den boghylde, du vil læse, ved at trykke flere gange på Boghylde (1) tasten. Du kan flytte tilbage og fremad igennem hver boghylde ved brug af **4** og **6** tasterne. Boghyldelisten er cirkulær, og folder rundt. Med undtagelse af Notater boghylden annonceres kun ikke tomme boghylder. På SD kortet eller USB enheden gemmes hver boghylde i et reserveret mappenavn, som starter med "\$VR". I hver af disse reserverede mapper (boghylder) kan der være brugerdefinerede undermapper, som indeholder adskilte bøger eller kategorier af filer. Du kan lægge andre mapper og filer på SD kortet, men det er kun indholdet af de \$VR reserverede mapper, som definerer boghylderne i Victor Stream. Bemærk, at når du indsætter et ikke skrivebeskyttet kort, vil Victor Stream automatisk oprette de \$VR reserverede mapper.

Boghylde strukturen og brug er defineret som følger:

Boghylde: Lydbøger (\$VRDTB mappe).

Bogtyper: DAISY 2.x, NISO Z39.86 (DAISY 3), NIMAS 1.1, unprotected EPUB

Brug: Filerne, som udgør hver af dine DTB bøger, bør gemmes i adskilte undermapper under denne mappe. Enkeltfiler som EPUB kan gemmes direkte i roden af denne mappe. Benyt tasterne **2 / 8** til at vælge mappe eller navigeringsniveau, og tasterne **4 / 6** til at navigere på det

STREAM Brugervejledning

valgte niveau. Tryk **Afspil** for at vælge bogen. I denne boghylde gemmes den aktuelle læseposition og bogmærker separat for hver bog.

Boghylde: Andre bøger (\$VROtherBooks mappe).

Bogtyper: Ikke DAISY eller ikke NISO indspillede bøger, bestående af en vilkårlig audio filtype, der er understøttet af Stream.

Brug: Filerne, som udgør hver bog, bør gemmes i adskilte undermapper under denne mappe. Mapper kan være indlejrede. Eventuelt kan enkelt fil bøger placeres direkte i roden. Benyt tasterne **2 / 8** til at vælge mappe eller navigeringsniveau, og tasterne **4 / 6** til at navigere på det valgte niveau. Tryk **Afspil** for at vælge bogen. I denne boghylde gemmes den aktuelle læseposition og bogmærker separat for hver bog. Afspilleren stopper ved slutningen af den sidste fil for hver bog.

Boghylde: Musik (\$VRMusic mappe).

Bogtyper: Afspillelister (kun MP3 type) og indspillede filer bestående af en vilkårlig audio filtype, der er understøttet af Stream.

Brug: En musikbog er enten en afspilleliste eller en hel musikstruktur (refereret til som AI musikbog). Den aktuelle læseposition og bogmærker og aktuel position gemmes hver bog for sig. Du kan navigere imellem musikbøgerne ved brug af **4** og **6** tasterne på boghylden. AI musikbogen består af indlejrede mapper, som indeholder audiofiler. For eksempel kan strukturen være genre, kunstner, album og spor. Naviger AI musik bogen ved brug af **2 / 8** tasterne til at vælge mappe eller fil navigeringsniveau, og flyt derefter indenfor dette niveau ved brug af **4 / 6** tasterne. Afspilning fortsætter fra den sidste fil i en mappe til den første fil i den næste mappe. Tilfældig afspilningstilstand (sættes ved at trykke **9**) gælder kun for Musikbøgerne.

Boghylde: Podcasts (\$VRPodcasts)

Bogtyper: Enhver af Stream's understøttet audiofil typer.

Brug: Hver podcast fil er defineret som en separat bog, hvilket betyder, at du skal flytte fra fil til fil ved brug af **4 / 6** tasterne, mens du er i boghylden. Filerne kan være i undermapper, hvor du så kan anvende tasterne **2/8** til at vælge mappe eller bog navigeringsniveau. Læsepositionen og bogmærker gemmes separat for hver bog (fil). Afspilning stopper ved slutningen af hver bog (fil).

Boghylde: Tekst filer (\$VRText mappe).

Bogtyper: Tekst filer (bra, brf, docx, html, rtf, ses3, txt, xml)

Brug: Hver tekstfil er defineret som en separat bog, hvilket betyder, at du skal flytte fra fil til fil ved brug af **4 / 6** tasterne, mens du er i boghylden. Filerne kan være i undermapper, hvor du så kan anvende tasterne **2/8** til at vælge mappe eller bog navigeringsniveau. Læsepositionen og bogmærker gemmes separat for hver bog (fil). Afspilning stopper ved slutningen af hver bog (fil). Bemærk: Hvis din Braille fil (.brf) ikke afspilles korrekt, så check efter, at du har valgt den korrekte Braille oversættelsestabel i konfigurationsmenuen (tast **7**).

Boghylde: Notater (\$VRNotes mappe)

Bogtyper: Talenotater i MP3 eller WAV format

Brug: Dette er en enkelt liste af filer, optaget med Stream, hvor hver fil får et nummer, der tælles op for hver separate optagelse. Listen af notater er defineret som en enkelt bog, hvilket betyder, at der kun er en aktuel læseposition og sæt af bogmærker for alle notater.

Bemærk: Mappenavne vises med en blanding af store og små bogstaver for at gøre dem mere læsbare, men Stream forudsætter ikke blandede store og små bogstaver.

1.7 Andre reserverede filnavne

Stream kan oprette andre filnavne, som starter med "\$VR" på SD kortet. Hvis disse filer ændres eller fjernes, kan det resultere i uforudsigelig opførelse.

1.8 Overføre filer mellem din PC og Stream

For at tilslutte din Stream til din PC slukkes der for Stream, den ene ende af det lange USB kabel forbindes til mini USB stikket på den nederste kant af Stream, og den anden ende forbindes til din PC's USB port. Derefter tændes der igen for Stream. Windows vil genkende Stream SD kortet som et USB drev, og du kan derefter anvende Windows Stifinder til at føre filer frem og tilbage. Stream vil også lades mens den er forbundet til en computer, men det kan tage længere tid fordi ladestrømmen normalt er lavere end opladning med USB laderen. Hvis du har en SD kortlæser på din PC, vil det være hurtigere at overføre filer ved brug af denne SD kortlæser end at bruge USB kablet og Stream. Hvis du ikke kender meget til at overføre filer med Windows Stifinder kan du installere HumanWare Companion software som kan hentes gratis fra HumanWare.com eller Instrulog.dk.

Der skal være tændt for Stream, mens den er tilsluttet til PC'en. Før SD kortet tages ud eller Stream frakobles skal du anvende sikker fjernelse i Windows Systembakken.

1.9 Anvendelse af Stream sammen med din Computer

Du kan forbinde din Stream til din computer for at lade batteriet op mens du anvender enheden. For at tilslutte din Stream til din PC slukkes der for Stream, den ene ende af det lange USB kabel forbindes til mini USB stikket i den nederste kant af Stream, og den anden ende forbindes til din PC's USB port. De fleste USB porte giver tilstrækkeligt strøm til at afspilleren kan lades op mens den anvendes. I dette tilfælde vil computeren ikke genkende Stream som en USB hukommelsesenhed og du vil ikke kunne overføre filer. Du kan til ethvert tidspunkt frakoble din Stream. Opladningen tager længere tid end når der lades med USB laderen.

1.10 HumanWare Companion

HumanWare Companion er et Windows program, som benyttes sammen med Victor Reader Stream eller ClassMate Reader digitale bogafspillere til at håndtere dine bøger, musik, podcasts, stemmenoter, tekstnoter og tekstfiler. Du kan anvende HumanWare Companion til at kopiere og fjerne bøger, musik, podcasts og tekstfiler til afspilleren. Du kan også anvende HumanWare Companion til at opdatere din Stream enhed med nyt program. For at gøre dette skal du forbinde din Stream til din computer med det lange USB kabel eller sætte afspillerens SD kort i din computers SD kortlæser.

2. Grundlæggende funktioner

2.1 Ændre lydstyrke, hastighed og tone/stemmeleje

Når der er tændt for Stream, så tryk **Tænd/sluk** knappen på den venstre side flere gange for at skifte indstillingerne for lydstyrke, hastighed og tone/stemmeleje. Efter ikke at have været brugt i 10 sekunder vender kontrollen tilbage til Lydstyrke. Benyt **op / ned** pilene på den venstre side lige under **Tænd/Sluk** knappen til at hæve eller sænke den valgte indstilling. Det øvre og nedre område for hver kontrol markeres med et lydsignal. Hvis der ikke afspilles nogen bog, vil Stream annoncere indstillingen. For tone/stemmeleje og hastighed er der også et lydsignal for normal eller nul positionen. Dette indikerer en flad toneindstilling, normal indstilling for stemmeleje eller hastighed.

Hvis du foretrækker det kan du indstille tonekontrollen så den ændre stemmeleje i stedet for når der afspilles lyd fra musik boghylden. Nogle har mere glæde af ændring i tonelejet end tonen. For at ændre på stemmeleje i stedet for tone skal du trykke på **7** for at åbne Afspil og Naviger menuen. Anvend dernæst **Pil ned** for at finde lydjusteringstilstand og derefter **Højre/Venstre** pil for at vælge lejet. Tryk på **Bekræft** tasten til højre for **0** tasten for at bekræfte dit valg og tryk på **Stjerne** tasten til venstre for **0** for at forlade menuen.

2.1.1 Forskellige hastighedsindstillinger for TTS og Audio afspilning

Stream vil huske separate indstillinger for hastighed for både tekst til tale og audio afspilning. Du kan ændre hastigheden for den ene uden at påvirke den anden. Det samme sker for alle bøger ved brug af tekst til tale. Musikfiler berøres ikke af hastighedsindstillingen fordi hastigheden altid står på Normal.

2.2 Ændre Bas og Diskant (Musik boghylde)

For Musik boghylden er Tone indstillingen erstattet med Bas og Diskant kontroller. Tryk **Tænd/sluk** knappen flere gange for at skifte imellem lydstyrke, hastighed, bas og diskant. For at ændre de lave frekvenser vælges Bas kontrollen. Tilføj bas ved at sætte kontrollen til en positiv værdi, eller fjern bas ved at vælge en værdi mindre end nul. Tilsvarende kan du tilføje eller fjerne diskant. Tilføjes eller fjernes bas vil det ikke ændre diskanten og omvendt. For at høre musik uden nogen ændring sættes bas og diskant kontrollerne til deres 0 indstilling.

2.3 Start/Stop

For at starte afspilningen af en bog tryk **Start/Stop** tasten.

For at stoppe afspilningen af en bog tryk igen på **Start/Stop** tasten.

BEMÆRK: I stedet for **Bekræft** tasten kunne du også trykke på **Start/Stop** for at springe direkte til en bestemt side eller et overskriftnummer. Hvis du afspillet din indtastning af tal med **Start/Stop** så vil afspilningen starte fra det sted du har angivet.

2.4 Tilbagespoling og fremadspoling

Disse taster tillader dig at gå hurtigt tilbage eller fremad.

Tryk og hold **Tilbagespoling** eller **Fremadspoling**, indtil du kommer til det ønskede sted. Flytning med **Tilbagespoling** eller **Fremadspoling** vil accelerere, jo længere du holder knappen nede. For hver tre sekunder, knapperne holdes nede, vil du flytte fremad eller tilbage 1 minut, 2 minutter, 5 minutter, 10 minutter, 15 minutter og så videre. Det største hop er 5 minutter. Imellem hvert tre sekunds hop vil Stream annoncere tidshoppet og afspille et klip ved normal hastighed.

Hvis du blot trykker og slipper **Fremadspoling** eller **Tilbagespoling** i stedet for at holde den nede, vil afspilningen hoppe 5 sekunder frem eller tilbage.

2.5 Dvaletilstand og oplæsning af klokken

Dvale tasten giver mulighed for at få læst klokken op og sætte timer for hvornår dvaletilstanden aktiveres.

Tryk en gang for at høre klokken og dato.

Tryk flere gange for at indstille en dvale timer til 15, 30, 45, 60 minutter eller et valgfrit antal minutter hvorefter Stream går i dvaletilstand. Specialindstillingen giver mulighed for at du kan vælge tiden frit ved at indtaste antal minutter. Afslut din indtastning med **Bekræft** eller **Afspil**.

Deaktiver Dvale ved at vælge Slukket fra listen.

Et minut førend afspilleren selv slukker, vil den gule LED indikator oven over Dvale tasten starte med at blinke, og du vil høre en meddelelse, som informerer dig om, at der er 1 minut tilbage, inden afspilleren slukker. Når timeren udløber vil afspilleren fortælle at den slukker og slukker kort efter. Hvis du ønsker det kan du deaktivere advarsler i Afspil og navigation menuen under Konfiguration Menuen (tast **7**).

2.6 Indstil dato og tid

Tryk på og hold **Dvale** tasten nede et stykke tid. Anvend **2 (Op)** og **8 (Ned)** tasterne til at flytte i menuen. Dato og tid indstilles således: Sæt tid, sæt dato og sæt avancerede indstillinger. Når du vil aktivere et menupunkt skal du trykke på **6 Bekræft**. Menuen vil have nogle underpunkter. Indtast den korrekte værdi for hver undermenu ved brug af det numeriske tastatur. Tryk på **Bekræft** eller **Afspil** for at flytte til næste undermenu eller tryk på **Stjerne** (Annuller) for at returnere til menuen. Bemærk at du vil blive spurgt om ny værdi hvis en ugyldig værdi indtastes. Når du kommer til den sidste undermenu så tryk på **Bekræft** for at bekræfte indstillingerne og vende tilbage til dato og tid menuen.

Du kan også vælge at gå ud af menuen uden at gemme ændringerne ved at trykke på **Hvile** tasten.

Liste over menuer og undermenuer:

Sæt tid: Tid, 24 timers format (hvis 12 timers format), Minutter

Sæt Dato: År, måned, dag

Sæt Avancerede indstillinger 12 timers format /24 timers format, sommertid indstilling

Bemærk at de avancerede indstillinger ændres ved at anvende **Op/Ned** tasterne (**2** og **8**).

Sommertid er en hurtig måde at justere klokken manuelt når sommertid starter. Du kan også indstille mellem Standard tid og Sommertid under Avancerede indstillinger.

Bemærk: Denne indstilling sørger ikke for at afspilleren selv skifter mellem sommertid og vintertid!

Eksempel:

Hvis du vil tage dækslet af:

Tryk på og hold **Dvale** tasten nede indtil du høre menuen.

Tryk på **Ned** tasten en gang for at komme til Sæt dato menuen.

Tryk **Bekræft** to gange for at komme til **Måned** undermenuen.

Indtast månedens nummer (1 til 12) ved brug af det numeriske tastatur.

Tryk **Bekræft** for at flytte til næste undermenu (dag).

Hvis du ikke vil ændre dagen skal du trykke på **Bekræft** pil igen for at komme til slutningen af Sæt dato menuen og alle ændringer bliver gemt.

Tryk på **Dvale** tasten en gang for at afslutte Dato og tid indstillinger menuen.

2.7 Tastaturhjælp tilstand

Tryk og hold **Info (0)** tasten for at få adgang til *Tastaturhjælp tilstanden*. Tryk og hold **Info** tasten igen for at afslutte *Tastaturhjælp tilstanden*.

Mens du er i *Tastaturhjælp tilstand*, kan du trykke en vilkårlig tast for at høre dens funktion.

3. Numerisk Knap Funktioner

3.1 Numerisk Tastatur liste

- 1: Boghylde ved tryk, Brugervejledning ved tryk og hold.
- 2: Navigeringselement
- 3: Slet / kopier
- 4: Tilbage
- 5: Hvor er jeg
- 6: Fremad
- 7: Menu, tekst til tale stemme skift, hvis trykket og holdt
- 8: Navigeringselement
- 9: Tekst-til-Tale / Indspillet audio tilstande omskiftning / Tilfældig tilstand omskiftning (Musik)
- Stjerne: Annuller ved tryk, Tastaturlås ved tryk og hold
- 0: Info ved tryk, Tastaturhjælp ved tryk og hold
- Nummertegn: Bekræft

3.2 Navigeringstaster

Stream gør det muligt for dig at navigere efter kapitel, sektion, side, tidshop, afsnit, eller enhver anden eksisterende indekseret element, defineret af producenten af bogen.

Benyt knapperne **2** og **8** til at vælge navigeringsniveau. Disse skifter fra bog til bog, men typisk betyder niveau 1 kapitel, niveau 2 afsnit, niveau 3 underafsnit og så videre. Sideelementet behøver ikke at være tilstede i alle bøger. Fraseniveau er normalt det mindste navigeringselement, men det er defineret af bogens producent. Stream begrænser frasehop til en maksimal længde på 1 minut. Vælg først et navigeringsniveau (kapitel, side med mere) ved brug af tasterne **2** og **8**. Benyt derefter tasterne **4** og **6** til at flytte tilbage eller fremad imellem elementer på det valgte niveau. Tasterne **2** og **8** vil kun annoncere de niveauer, der findes i bogen. Der findes altid fraseniveauet i DAISY bøger, men dens udstrækning afhænger af bogens producent.

3.2.1 Fortryd navigering

Trykkes **Annuler** (stjerne) indenfor 10 sekunder efter enhver flytning tilbage eller fremad ved brug af tasterne **4** eller **6** fortrydes handlingen, og du vil vende tilbage til din aktuelle position. Fortryd funktionen kan ikke anvendes overfor **Tilbagespoling** eller **Fremadspoling** knapperne.

3.3 Tidshop navigeringstilstand

Tidshop navigering kan vælges med tasterne **2** og **8**.

Tryk **4** for at flytte Tilbage eller **6** for at flytte Fremad i tidsintervallet.

*Du kan vælge at aktivere eller deaktivere enhver eller alle 1, 5, 10 eller 30 minutter intervaller under Afspil og Navigation i Konfiguration menuen (tast **7**). Kun de tidsintervaller du vælger vil blive vist i op og ned navigationsmenuen.*

3.4 Tekst-til-Tale Navigeringselementer

Når Stream er i Tekst-til-tale tilstand, vil der være yderligere tekstnavigeringsniveauer tilføjet til op/ned (**2/8 (op / ned)**) tasterne. Disse inkluderer tekst niveauerne: skærm, afsnit, linje, sætning, ord, stave og tegn. Bemærk, at hvis du udfører en søgning i en tekst, vil der blive tilføjet et Søg niveau for at give dig mulighed for at søge efter næste eller forrige søgeudtryk. Skærm og linje elementer er tilfældigt defineret som 25 linjer per skærm og et maksimum på 80 tegn per linje.

Som med andre navigeringsniveauer kan du flytte imellem elementer på det valgte niveau ved brug af **4 / 6 (venstre / højre)** tasterne. Bemærk, at skærmelementet kun vil være tilgængeligt, når der ikke er defineret sider i bogen.

3.5 Stavetilstand for tekst boghylde

Stavetilstand kan vælges med tasterne **2** og **8**. Stavetilstand kan findes imellem ord og tegn navigeringsniveauerne. Benyt tasterne **4** og **6** til at flytte ord for ord. Stream vil annoncere ordet og bogstaverne det. Bemærk, at store bogstaver indikeres, og at ord bogstaveres ved normal hastighed, uanset indstillingen af hastigheden for TTS.

3.6 Skipbare elementer

For DAISY 2.02 bøger understøtter Stream følgende skipbare elementer: Fodnote, sidenummer, produktionsnotat og baggrundsartikel. Sådanne elementer er kun skipbare hvis bogen er produceret med skipbare mærker.

Skipbart element kan sættes til Afspil, Skip eller På forlangende, se Konfigurationsmenuen (tast 7) for detaljer. Når Stream støder på et skipbart element under afspilning, vil den opføre sig på følgende måde:

Afspil: Elementet afspilles altid.

Skip: Elementet afspilles aldrig.

På forlangende: Elementet afspilles ikke, men navnet annonceres, og det tilføjes til en genkaldsliste. Bemærk, at På forlangende indstillingen ikke er mulig for *side* og *linjenummer elementer*.

3.6.1 Genkald skipbare elementer

På forlangende skipbare elementer kan kaldes frem igen med **Bekræft** tasten.

Stream husker op til 5 På forlangende elementer, der er sprunget over. Det sidst tilføjede element vil være det første, der kaldes frem. Ved at trykke **Bekræft** tasten flere gange kaldes forrige elementer frem fra listen. Når et element kaldes frem, afspilles dets navn, og afspilningen starter ved begyndelsen af elementet. Når slutningen af et element nås, vil meddelelsen "Vender tilbage til tekst" blive afspillet, og der vendes tilbage til positionen i bogen, da **Bekræft** tasten blev trykket.

Under afspilning af et genkaldt element, kan brugeren trykke **Annullér (Stjerne)** for at afslutte afspilningen af elementet, og vende tilbage til hovedteksten i bogen.

3.7 Boghylde Navigering — Tast 1

Tryk **Boghylde (1)** tasten flere gange for at løbe igennem den cirkulære liste over boghylder. Stream indeholder et antal standard boghylder beregnet for adgang til afspillerens eget lager og til Online boghylder over internet. Du kan skifte mellem standard og online boghylder ved at anvende Online tasten over tasten **2**. Med undtagelse af Notater vil tomme boghylder ikke blive annonceret. Boghylder indeholder forskellige typer af bøger og filer, defineret i afsnittet Boghyldestruktur. Du kan flytte tilbage og fremad igennem en boghylde ved brug af **4** og **6** tasterne. Tryk **Gå til** tasten (oven over tast **1**) for at indtaste et relativt bognummer. *Afslut indtastningen af bognummeret med Bekræft* tasten for at gå til det indtastede bognummer, og forblive på boghylden. Når du kommer til den ønskede bog, så tryk **Bekræft** eller **Afspil** for at åbne den. Tryk **Afspil** for at få Stream til at starte afspilning fra det sted i den valgte bog, hvor du forlod den.

3.7.1 Flerniveau boghyldenavigering

Du kan selv vælge, om du vil oprette en flerniveau mapestruktur for Lydbøger, Andre bøger, Podcasts og Tekstfil boghylderne. I stedet for kun af løbe igennem bøgerne en af gangen med tasterne **4 og 6**, kan du vælge niveauet af navigering med Op og Ned tasterne **2 og 8**. Når du derefter trykker tasterne **4** eller **6** vil du flytte fra mappe til mappe på det valgte niveau på en cirkulær måde. Når du kommer til den ønskede mappe, så tryk igen tasterne **2** eller **8** for at vælge bogniveauet i den pågældende mappe, og fortsæt med at vælge den ønskede bog. Navigering på bogniveauet vil også flytte fra mappe til mappe. Stream kan navigere i op til 8 mappeniveauer under \$VR mappen. Hvis du har mere end 8 niveauer, vil disse ekstra niveauer blive genkendt af Stream som niveau 8. Hvis du også lægger filer i roden af \$VR mappen, vil disse filer kun blive listet på Bogniveau af 2/8 rotationen.

Bemærk: Flerniveau boghylder er ikke påkrævet. Hvis du vælger ikke at organisere bøger i flerniveauer undermapper, kan du blot bladre igennem boghylden ved brug af tasterne **4 og 6** for at navigere på bogniveauet.

3.8 Brugervejledning — Tast 1 (Tryk og hold)

Du kan til ethvert tidspunkt få adgang til den indbyggede brugervejledning ved at trykke og holde tast **1**. Tryk og hold **1** igen for at afslutte.

3.9 Slet funktion – Tast 3

Når du bladrer igennem boghylderne, kan du slette en hel bog ved at trykke tast **3**. For Lydbøger og Andre bøger vil dette slette hele undermappen, som indeholder bogen. For Audible, Podcasts og Tekstfiler vil Slet bog funktionen fjerne den enkelte bogfil. Under gennemsyn af filerne i Al Musikbogen kan du trykke tast **3** for at slette en enkelt fil. Men du kan ikke slette en afspilleliste. Når du bladrer igennem Notater bogen, kan du trykke tast **3** for at slette en enkel Notatfil. Tryk **3** for at slette det valgte punkt, og Stream vil bede dig om at bekræfte. Tryk **Bekræft** tasten for at slette, eller en vilkårlig anden tast for at annullere sletningen.

3.10 Afspille og kopiere bøger fra USB flashdrev

Du kan oprette \$VR boghyldede mapper på en ekstern USB hukommelse og gemme bøger der hvorefter de tilføjes spillelisterne i Stream. Du kan kopiere DAISY og NISO bøger såvel som MP3 fra dine eksterne USB flashdrev til SD kortet. For at gøre dette skal USB flashdrevet forbindes til Stream ved brug af det korte USB kabel, der blev leveret med til Stream. Naviger til USB bogen. Straks bogen er åbnet, så tryk tast **3** for at starte kopieringsprocessen. Det procentvise fremskridt i kopieringen annonceres. Kopieringsprocessen kan til ethvert tidspunkt annulleres ved at trykke stjerne tasten. Du kan kun afspille eller kopiere USB hukommelse når Stream arbejder på batteri fordi USB porten er optaget af USB hukommelsen, så du skal sikre at Stream er opladet inden kopiering af USB bogen.

3.11 Hvor er jeg? — Tast 5

Hvor er jeg tasten vil annoncere din læseposition uden at afbryde læseprocessen. Afhængig af bogtype vil Stream annoncere en eller flere af side- og overskriftsnummer, titel på afsnit eller filnavn. For Musik vil den annoncere den aktuelle mappe, filnavne og tider for filer. For Lydbøger, Andre bøger, Audible, Podcasts og Notater vil den annoncere den procentvise afspillede del af bog eller notatet såvel som individuelle filtider. For tekstfiler vil den annoncere den procentvise del af den afspillede fil. Læsning vil blive genoptaget, straks denne information er leveret. For talende bøger vil resttiden blive annonceret. For de fleste bøger er resttiden identisk med resttiden af det aktuelle kapitel. Bemærk at information om tid ikke altid er tilgængelig.

3.11.1 *Hvor er jeg - tag information*

Hvis du for MP3 musik og Podcast filer trykker **Hvor er jeg** (tast **5**) to gange, vil Stream annoncere ID3 tags data. Hvis du ikke vil høre alle tags, så tryk **Afspil** for at afbryde og genoptage afspilningen.

3.12 Flerstemmer Tekst-til-Tale (TTS).

Den engelske version af Stream har to talesynteser og ikke engelske enheder har en engelsk og en stemme på lokalsproget. Du kan skifte fra en stemme til en anden ved at trykke og holde tast **7**.

3.13 Audio, tekst og tilfældig musikafspilning tilstande — Tast 9

Der findes to typer af afspilletilstand. Optaget audio og Tekst-til-Tale (TTS). For DAISY eller NISO bøger med fuld tekst/fuld audio anvendes tast **9** til at skifte frem og tilbage imellem optaget audio og den samme position i den tilsvarende elektroniske tekst. Synkroniseringen afhænger af bogens producent, men typisk er tekst og audio synkroniseret til afsnit eller sætningselement.

Den sidst anvendte afspilletilstand gemmes imellem læsesessioner. Kun tilstande, som er mulige for den valgte bog, kan vælges med **9** tasten. Hvis bogen kun er optaget eller kun tekst, vil den tilsvarende tilstand automatisk være valgt, og der vil ikke være nogle valgmuligheder for tast **9**.

Under afspilning af musik kan du trykke tast **9** for at aktivere tilfældig afspilning, og igen trykke tast **9** for at deaktivere tilfældig afspilning. Hvis du spiller en permanent eller midlertidig afspilleliste, vil kun denne afspilningsliste blive randomiseret.

3.14 Bekræft, Lås og Annuller — Nummertegn og stjerne tasterne

Tasten **Bekræft** tillader dig at bekræfte en handling, eller afslutte en numerisk indtastning såsom et sidenummer, en tekstindtastning eller en tekstsøgning.

Stjerne tasten gør det muligt for dig at annullere en handling. Hvis du trykker og holder **Stjerne** tasten, vil den også låse tastaturet. For at låse op trykkes knapperne **1**, **2**, og **3** i denne rækkefølge. Der er en undtagelse til låsning af tastaturet, og det er hardware nulstillingen. Den vil altid være mulig, så selvom **tænd/sluk** tasten holdes nede i 2 sekunder vil det ikke slukke for afspilleren, mens forsat tryk på tasten i den nødvendige tid for en hardware nulstilling stadig vil udføre en nulstilling, når den slippes.

3.15 Information — Knap 0

Info (0) tasten annoncerer information om bog, afspiller og batteri. Der er to metoder til at få adgang til informationen.

Tryk **Info** (knap **0**). Al information vil blive annonceret. Eller tryk **Info (0)** tasten og tryk tasterne **4** eller **6** for at flytte Tilbage eller Fremad igennem punkterne. Du kan også trykke **Info (0)** tasten flere gange for at flytte igennem punkterne.

Tryk **Stjerne** eller **Afspil** tasterne for at annullere informationsmeddelelserne.

*Du kan også trykke og holde **Info** tasten for at gå ind og ud af Tastaturhjælp tilstanden.*

Når information læses kan *Tastaturhjælp* ikke aktiveres.

3.15.1 Mulige informationsemner

Bogtitel

Antal af Notater (kun Notater boghylde)

Antal af filer og mapper (kun Musik boghylde)

Antal sider og spilletid i alt

Resterende indspilletid (kun Notater boghylde)

Totalt antal overskrifter i bogen

Forløbet og resterende afspilletid

Antal bogmærker i bogen

Antal af bøger

Resterende SD hukommelse

Batteristatus eller ladetilstanden hvis afspilleren er tilsluttet opladeren

Trådløs status

VICTOR READER Stream model nummer, software versionsnummer, antal bruger autorisationsnøgler (hvis de findes), og serienummer.

Bemærk: Fra trådløs konfigurationsmenuen er mulighederne Batteristatus, Trådløs status, VICTOR READER Stream modelnummer, software version, *antal bruger autorisationsnøgler (hvis de findes)* og afspillerens serienummer.

4. Direkte Navigation (Gå til Tasten)

4.1 Gå til side

Gå til side funktionen giver dig mulighed for at gå direkte til en ønsket side.

Tryk på **Gå til side** tasten over tasten **1**. Indtast et sidenummer. Tryk **Nummertegn** tasten for at gå til den valgte side. Stream vil bekræfte det indtastede sidenummer. Eller tryk **Start/Stop** tasten for at få Stream til at starte afspilningen fra den valgte side.

For at annullere tryk **Annuller (Stjerne)** tasten.

4.2 Gå til overskrift

Hvis du trykker **Gå til side** tasten to gange, kan du indtaste et overskriftsnummer, relativt til starten af en DAISY eller NISO bog. Dette er nyttigt i bøger, som ikke har sidemarkeringer. For eksempel kan du hoppe direkte til et afsnit ved at gå til dets overskriftsnummer i stedet for at gå et kapitel frem af gangen.

Afslut indtastningen af overskriftsnummeret med **Nummertegn** tasten for at komme til den pågældende overskrift, eller afslut med **Afspil** for at flytte til og starte afspilningen.

4.3 Gå til tid

Stream har en Gå til tid funktion for Andre bøger, Audible, Podcasts og Audio notater boghylderne. Når du er på disse boghylder, så tryk **Gå til** tasten oven over tast **1**, indtil du hører "Gå til tid". Indtast derefter en tid i timer og minutter relativ til starten af bogen eller audio notatet. De sidste 2 indtastede cifre repræsenterer minutter og de andre cifre repræsenterer timer. Bemærk, at minutter kan være i området fra 00 til 99. For eksempel:

- Indtast 1 for at positionere 1 minut fra starten af bogen eller notatet
- Indtast 12 for at positionere 12 minutter fra starten
- Indtast 123 eller 83 for 1 time 23 minutter
- Indtast 1200 for 12 timer og 0 minutter

4.4 Gå til procent

Når der læses filer i Tekst boghylden eller audiofiler i Andre bøger eller Podcast boghylderne, vil **Gå til Side** tasten blive en **Gå til procent** tast for navigering til relative positioner X procent fra start på filen. Tryk på **Gå til procent** og angiv procent fra 0 til 100. Tryk på **Bekræft** for at placere relativt til stedet eller tryk på **Afspil** for at placere og start afspilning på det relative sted. For eksempel vil indtastning af 0 svare til starten af filen, mens 50 vil være positionen midtvejs i filen. Og ethvert tal større end 99 vil være slut på filen. Bemærk, at for tekstfiler vil Stream flytte til starten af afsnittet, som indeholder positionen for den specificerede procentværdi.

4.5 Gå til start eller slut på bog

For hurtigt at flytte til starten eller slutningen af en bog kan du trykke på Gå til tasten over **1** efterfulgt af **Tilbagespoling** eller **Afspil** for at gå til starten af en bog eller tryk på **Gå til** tasten efterfulgt af **Fremadspolning** for at springe til slutningen af bogen.

4.6 Gå til bog

Hvis du gennemser boghylden vil **Gå til side** tasten blive en **Gå til bog** tast, hvorved du kan indtaste et relativt bognummer på en bestemt boghylde. Dette kan være nyttigt for boghylder, som indeholder mange bøger.

5. Avancerede funktioner

5.1 Tekstsøgning

Stream har en tekstsøgningsfunktion for filer på Tekst boghylden. Du kan også søge igennem DAISY eller NISO bøger, som findes på Lydbøger boghylden under forudsætning af, at bogen har tekst, og at afspilleren er i tekst-til-tale tilstand (tast **9**). DAISY eller NISO bøger er kun indspillede bøger, hvor der ikke kan søges, da de ikke indeholder tekst. Ved brug af flertryk indtastningsmetode på tasterne på samme måde som ved indtastning af en tekstmeddelelse på en mobiltelefon, kan du indtaste, hvad du vil søge efter. Hvis du har en flersproget Stream, vil tastaturet tilbyde tegnene for det aktuelt valgte tekst til tale sprog. Tryk og hold tast **7** for at skifte fra et tekst til tale sprog til et andet.

Følg disse punkter for at anvende søgefunktionen:

- Åbn en tekstfil fra Tekst boghylden. Eller gå til Lydbøger boghylden og åbn en bog med kun tekst (for eksempel Bookshare), eller en bog, som har både indspillet audio og tekst. Hvis den både har indspillet audio og tekst, skal du være sikker på, at du er i tekst-til-tale afspilletilstand ved at trykke på tast **9**.
- Tryk på **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Søg". Taltastaturet er nu sat op til indtastning af tekst.
- Tryk tasterne **0** til **9** for at indtaste teksten. Som eksempel anvendes **tasten 2** til bogstaverne a, b, c og 2. Tast **3** har d, e, f og 3. Tast **6** har m, n, o, 6 osv. Mellemrum er på tast **0**. Tegnsætning og specielle tegn er på tasterne **0 og 1**. For at indtaste et bogstav trykkes taltasten, som hører til bogstavet, det fornødne antal gange. Når der indtastes flere på hinanden følgende bogstaver på den samme tast, skal du lige holde en pause og vente på, at Stream annoncerer bogstavet. Hvis du for eksempel vil indtaste ordet "cab" skal du trykke tast **2** tre gange, derefter holde en pause, indtil du hører "c", derefter trykke den en gang, holde pause indtil du hører "a", og derefter trykke den to gange for at indtaste det sidste bogstav "b". Du behøver ikke at holde pause, når du indtaster bogstaver, som er på forskellige taster. For som eksempel at indtaste ordre "mama" kan du trykke 6262 lige så hurtigt, du ønsker det.
- Du kan trykke **Dvale** tasten for at komme ind i Tastaturhjælp tilstanden. Når du derefter trykker andre taster vil du ud over at høre deres funktion også høre bogstaverne for hver taltast. Tryk igen **Dvale** tasten for at afslutte Tastaturhjælpen, og vende tilbage til Tekstindtastning tilstanden.
- For at læse op hvad du har indtastet, tryk **Fremadspoling** tasten.
- For at slette det sidst indtastede tegn tryk **Tilbagespoling** tasten.
- Når du er færdig med at skrive, kan du afslutte Tekstindtastningstilstanden på 3 måder: Tryk **Annuler** for at afslutte uden at søge, eller tryk **Bekræft** eller **Afspil** for at starte søgningen. **Annuler** vil ikke påvirke tidligere søgeinformation.
- Hvis du trykker **Bekræft** tasten, vil Stream placere sig ved positionen af det fundne søgeemne, og læse linjen op. Hvis du trykker **Afspil** tasten, vil den flytte til det fundne søgeemne og starte afspilning. Søgningen påvirkes ikke af store og små bogstaver. Søgningen vil finde delvise ord, og i dette tilfælde vil den placere sig ved starten af det ord, som indeholder søgeteksten. Tegn med accent vil ikke passe med tegnet uden accent og omvendt. En søgning starter altid fra den aktuelle position i bogen.

Hvis der søges i en stor fil, vil du høre "Vent venligst", mens søgningen er under behandling. Hvis du trykker **Annuler** tasten under søgningen, vil søgefunktionen stoppe, og den aktuelle position vil forblive ved den oprindelige startposition.

5.1.1 Søg næste eller forrige

- Når Stream har fundet et søgeemne, vil den tilføje et søgepunkt i navigeringsniveauerne for tasterne **2** og **8**, og automatisk vælge dette niveau. Så når du har fundet den første

STREAM Brugervejledning

forekomst af din tekst, skal du blot trykke tasterne **4** eller **6** for at finde den forrige eller næste forekomst. Den forrige eller næste søgefunktion vil forblive på **2 / 8** tasterotationen, indtil du lukker bogen. Du kan trykke tast **4** eller **6** for at søge efter forrige eller næste emne i afspil eller stop tilstand.

- Hvis der udføres en fremad søgning, og den kommer til slut på bogen, vil meddelelsen "Slut på bog" blive annonceret, og søgningen vil fortsætte fra starten på bogen og ned til den oprindelige startposition for søgningen.
- Hvis der udføres en tilbage søgning, og den kommer til start på bogen, vil meddelelsen "Start på bog" blive annonceret, og søgningen vil fortsætte fra slutningen på bogen og op til den oprindelige startposition for søgningen.
- Hvis der ikke er noget resultat af søgningen, vil Stream annoncere, at søgeemnet ikke blev fundet, og returnere dig til den oprindelige startposition.
- Når du åbner en ny bog, vil det forrige søgeemne blive nulstillet.

5.1.2 Søg efter aktuelt ord

Hvis du ikke indtaster nogen søgetekst, vil Stream søge efter ordet, du aktuelt befinder dig på i teksten. Lad os som eksempel antage, at du har placeret dig på ordet "HumanWare" i din tekstfil. Hvis du trykker **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Søg", og derefter trykker **Afspil** eller **Bekræfte** uden at indtaste et søgeemne, vil Stream flytte frem til den næste forekomst af "HumanWare" i din fil. Hvis du har trykket **Bekræft** tasten, vil den stoppe her og læse linjen op. Hvis du har trykket **Afspil** tasten, vil den begynde afspilning. Bemærk, at du kan trykke **Fremadspoling** for at bogstavere det aktuelle ord, inden du trykker **Bekræft** eller **Afspil**. Hvis du også trykker **Tilbagespoling** en gang, eller indtaster et bogstav, vil hele ordet blive slettet, så du kan indtaste dit søgeemne.

5.2 Optage audionotater

Du kan anvende Stream til stemmeoptagelser, som kaldes for audionotater. Disse notater vil blive gemt på SD hukommelseskortet i mappen \$VRNotes. Hver optagelse får tildelt et numerisk filnavn, der tælles op for hver optagelse. Du kan optage ved hjælp af den indbyggede mikrofon eller en ekstern mikrofon, tilsluttet til mikrofonstikket, lige neden under høretelfonstikket. Den indbyggede mikrofon har kuglekaraktistik, hvilket er nyttigt for optagelse af møde og forelæsningsnotater, mens en ekstern retningsbestemt mikrofon er bedre for optagelse af interviews. Den maksimale længde for en enkelt audionotat er 8 timer eller en filstørrelse på 2 GB. Antallet af indspillede audiooptagelser er kun begrænset af den ledige plads på dit SD hukommelseskort.

Der er to måder at optage notater på. Du kan enten anvende hurtig optage funktionen, eller anvende standard proceduren.

For at hurtig optage et notat tryk og hold **Optag** tasten, som er placeret på den højre side af afspilleren. Der høres en meddelelse og et lydsignal. Tal ind i afspillerens indbyggede mikrofon (placeret i det øverste højre hjørne), eller ind i en ekstern mikrofon. Slip **Optag** tasten for at afslutte hurtig optage funktionen.

For at indspille en lang meddelelse tryk **Optag** tasten, placeret på den højre side af afspilleren, for at starte optagelsen. For at holde en pause og genoptage optagelsen tryk **Afspil/Stop** tasten. Tryk **Bogmærke** tasten under optagelse for at indsætte et bogmærke. Tryk **Optag** tasten igen for at afslutte optagelsen. Tryk **Stjerne** tasten for at annullere optagelsen, og tryk derefter **Stjerne** tasten igen for at bekræfte, at du virkelig ønsker at annullere optagelsen.

Benyt boghylden (tast **1**) for at finde audionotaterne og lytte dem. Tryk **Bekræft** for at gå ind i Noter menuen. Benyt derefter tasterne **4** og **6** for at flytte fra notat til notat. Der er kun et niveau af notater, så navigering af indlejrede mapper er ikke mulig. Du kan optage i MP3 eller WAV ved at anvende konfigurationsmenuen tast **7**. Tryk på **7** flere gange for at komme til optager menuen og anvend **2/8** tasterne for at finde optagelse filtype. Anvend dernæst **4/6** for at vælge filtypen.

Når du vælger filtypen for dine optagelser afhænger det af den eksterne kilde, og optagelsestilstanden som du vil lave. MP3 filer tillader at du optager mere lyd end WAV filer fordi MP3 ikke fylder så meget, men WAV filer har en højere lyd kvalitet. Optagelse med mikrofon anvendes normalt til optagelse af lydnotater, mens ekstern optagelse bør anvendes hvis du vil opnå den bedste lyd kvalitet. Hvis du har problemer med at høre dine optagelser med en ekstern mikrofon skal du sikre at optagelsesfiltypen ikke er sat til Linjeindgang. Stereo optagelse har bedre lyd kvalitet og optager dobbelt så meget plads som mono, så anvend mono til at optage lyd som finde i mono (for eksempel tale fra en person).

Bemærk venligst, at nogle SD kort er for langsomme til at tillade kontinuerlig optagelse i WAV formatet, eftersom mængden af data, der skal skrives, er alt for stor for dette audioformat. Hvis du efter et par sekunders optagelse i WAV formatet får en fejlmeddelelse vedrørende optagelse, er der en rimelig chance for, at dit SD kort er for langsomt for WAV optagelse. Prøv at bruge et andet SD kort, eller skift formatet for optagelsen til MP3.

5.3 Bogmærker

Bogmærker gør det muligt for dig hurtigt og nemt at vende tilbage til et bestemt sted. Du kan stort set placere et ubegrænset antal af bogmærker i den samme bog. Med **Bogmærke** knappen kan du indsætte og returnere til bogmærker, høre dem listet op, eller fjerne dem.

5.3.1 Gå til bogmærke

Tryk **Bogmærke** tasten en gang, eller indtil du hører "Gå til bogmærke". Indtast nummeret på det bogmærke, du ønsker at gå til. Tryk **Bekræft**. Stream vil gå til bogmærket, og sige nummeret på det. Eller tryk **Afspil/Stop** tasten. Stream vil gå til det ønskede bogmærke, og starte afspilningen.

5.3.2 Indsæt bogmærke

Tryk **Bogmærke** tasten to gange, eller indtil du hører 'indsæt bogmærke'. Du kan også få adgang til denne funktion ved at holde **Bogmærke** tasten nede i stedet for at trykke den to gange. Indtast et nummer fra 1 til 99998, du ønsker at knytte til bogmærket. Tryk **Bekræft** tasten for at bekræfte, eller **Afspil/Stop** tasten for at bekræfte og starte afspilningen. Bogmærket vil blive gemt i hukommelsen.

BEMÆRK: Hvis du bekræfter uden at indtaste et nummer, vil Stream tildele det først mulige bogmærkenummer.

BEMÆRK: Hvis du indtaster 99999 som bogmærkenummer, vil der komme en meddelelse om ugyldig indtastning, og handlingen vil blive annulleret, eftersom dette nummer er reserveret til at fjerne alle bogmærker. Se fjern bogmærke.

Du kan endog indsætte et simpelt bogmærke under indspilning af et langt audionotat. Dette kan være nyttigt for at markere en vigtig kommentar, som laves under en forelæsning eller møde, som du optager. Tryk **Bogmærke** tasten en gang for at sætte et bogmærke under optagelse. Bemærk, at du ikke kan indsætte et bogmærke under hurtig optage funktionen (mens **Optag** tasten holdes inde).

5.3.3 Indsætte audiobogmærke

For at optage et audio bogmærke gøres følgende:

- a) Tryk **Bogmærke** tasten to gange, eller indtil du hører 'indsæt bogmærke'.
- b) Indtast nummeret, du vil have knyttet til bogmærket. Alternativt kan du springe dette punkt over, og der tildeles automatisk et tal.
- c) Start hurtigoptagelse ved at trykke på og holde **Optag** tasten nede mens du indtaler en kort besked. Slip derefter **Optag** tasten. I stedet for hurtigoptagelse kan du også anvende standardoptagelsen ved at trykke på og slippe **Optag** tasten, indlæs din besked og trykke på **Optag** igen for at stoppeoptagelsen. Bemærk, at

STREAM Brugervejledning

audiobogmærke optagelser er begrænsede til 1 minuts længde. Hvis et minut grænsen nåes, vil optagelse stoppe, og bogmærket gemmes. Og for at afspille dine audiobogmærker skal du blot gå til eller gennemse det pågældende bogmærke. Du vil høre din optagelse, og derefter vil afspilningen fortsætte ved bogmærkets position. I modsætning til audionotater kan du ikke spole fremad eller tilbage i din audiobogmærke optagelse.

- d) For at annullere tryk **Stjerne** tasten. Denne mulighed findes ikke under Hurtig optagelse.

Audio bogmærker kan indspilles under afspilning af bøger eller audio notater. Bogmærket vil blive gemt i hukommelsen, og den tilhørende optagelse gemt på SD kortet i en reserveret mappe med navnet \$VRAudioBkm. Du må ikke ændre nogle af filerne i denne mappe. De indspillede filer er koblet til de simple bogmærker i den interne hukommelse. Filnavn formatet er x_y_z.3GP, hvor x er de første 13 tegn af bogens titel tekst, y er et 8-tegns computer genereret unikt bog id, og z er det 6 cifret bogmærke nummer. For bogmærker, placeret i MP3 filer eller audionotater, er der ingen bogtitel. I disse tilfælde vil x være henholdsvis "Other_____", "Music_____", eller "AudioNote_____". Under afspilning af et audiobogmærke kan du trykke **Tilbagespoling** tasten en gang for at afspille det optagne stemmenotat, eller trykke **Fremadspoling** for at springe det over, og starte med at afspille bogen ved bogmærkepositionen. Du kan ikke anvende **Fremadspoling** eller **Tilbagespoling** i audiobogmærket.

5.3.4 Markeringsbogmærke

Markeringsbogmærker benyttes til at definere Start og Slut positioner for et forløb, der senere skal afspilles. Brugen af markeringsbogmærker er en udmærket måde at indlære vigtige forløb i tekstbøger.

5.3.4.1 Start markeringsbogmærke

Tryk **Bogmærke** tasten 3 gange, eller indtil du hører "Start markeringsbogmærke".

Angiv bogmærke tallet efterfulgt af **Bekræft**.

BEMÆRK: Du kan undlade at indtaste et bogmærkenummer. I dette tilfælde vil Stream tildele det første ledige bogmærkenummer.

5.3.4.2 Slut markeringsbogmærke

Efter at startpositionen er sat, navigeres til det sted, du ønsker at markere som slut på markeringen.

Tryk **Bogmærke** en gang. Du vil høre "Slut markeringsbogmærke". Tryk **Bekræft** tasten eller **Afspil/Stop** tasten for at bekræfte. Den aktuelle position benyttes som slutposition. Hvis slutpositionen er sat foran startpositionen, vil de blive byttet om. Meddelelsen "Markeringsbogmærke "X" indsat" afspilles derefter. Brugeren kan også annullere markeringsbogmærket ved at trykke **Annuler** tasten. I begge tilfælde vil tilstanden vende tilbage til start.

BEMÆRK: Hvis der sættes en startposition for et markeringsbogmærke, men ingen slutposition, vil der ikke være noget nummer for markeringsbogmærket. Stream vil annoncere "Bogmærke X eksisterer allerede" hvis brugeren indtaster et normalt bogmærke med dette nummer.

BEMÆRK: Hvis du fjerner bogen, eller slukker for Stream, inden markeringen er lukket, vil markeringen automatisk blive gjort færdig. Hvis dette forekommer, vil den aktuelle position blive anvendt som slutposition for markeringen.

5.3.4.3 Gå til markeringsbogmærke

Når du går til et *markeringsbogmærke*, og afslutter indtastningen af bogmærkenummeret med **Afspil/Stop** tasten, vil afspilningen starte fra dets aktuelle position, og stoppe ved *slutpositionen*

for *markeringsbogmærket*. Hvis der anvendes **Bekræft** tasten, vil Stream blive placeret ved positionen, men ikke starte afspilningen. Under afspilning af en markeret passage, kan du hoppe til starten ved at trykke på **Tilbagespoling** tasten. Og ved slut på markeringen kan du starte afspilningen igen ved at trykke **Tilbagespoling**.

5.3.4.4 **Markeringsbogmærke liste**

Når man kommer til et *markeringsbogmærke* i *bogmærkelisten*, vil afspilningen stoppe ved *slutpositionen for markeringsbogmærket*. En markering, som er blevet startet, men endnu ikke afsluttet, vil ikke blive listet.

5.3.4.5 **Fjern markeringsbogmærke**

Når der slettes et markeringsbogmærke, vil meddelelsen "*markeringsbogmærke "X" fjernet*" blive læst op. Det er muligt at slette et *markeringsbogmærke*, som er startet, men ikke lukket. Denne handling sætter tilstanden af *markeringsbogmærke* tilbage til start.

5.3.5 **Bogmærkeliste**

Tryk **Bogmærke** tasten 4 gange, eller indtil du hører "bogmærkeliste".

Tryk tasterne **4** eller **6** for at gå fra et bogmærke til det næste. Hver gang du trykker på knappen, vil du høre nummeret på det næste bogmærke, og afspilningen vil begynde. Tryk på **Bekræft** knappen for at bekræfte den aktuelle position, og fortsætte afspilningen.

Tryk **Stjerne** tasten for at afslutte bogmærkelisten.

BEMÆRK: *Bogmærkelisten indeholder altid et bogmærke for henholdsvis start og slut på bogen. Bogmærker sorteres efter deres position i bogen, og ikke efter deres nummer.*

5.3.6 **Fjern bogmærke**

Tryk **Bogmærke** tasten fem gange, eller indtil du hører "Fjern bogmærke". Indtast nummeret på det bogmærke, du ønsker at fjerne. Tryk **Bekræft**.

For at fjerne alle bogmærker i en bog skal **Bogmærke** tasten trykkes fem gange, eller indtil du hører 'fjern bogmærke'. Derefter trykkes **9** tasten fem gange (indtast tallet 99999). Tryk dernæst **Bekræft**.

5.3.7 **Bogmærke advarsel**

Under afspilning af en bog kan du få Stream til at advare dig, når du passerer hen over et tidligere sat bogmærke. Hvis du oprettede et audiobogmærke, vil dette også automatisk afspille meddelelsen, knyttet til bogmærket. Bogmærke advarsel er som standard deaktiveret.

Bogmærkeadvarsler kan aktiveres eller deaktiveres. Læs **Konfigurationsmenu** afsnittet for mere information.

6. Konfigurationsmenu – knap 7

Stream kan brugertilpasses ved brug af Konfigurationsmenuen.

For at åbne menuen trykkes **Menu (7)** tasten. Trykkes **Menu** tasten igen, skiftes til den næste menu. Gennemse *menu elementer* med **Op/Ned (2, 8)** tastene. Anvend **Højre/Venstre(6, 4)** tastene for at vælge *Elementværdi* og tryk på **Bekræft**. Tryk **Annuller (Stjerne)** tasten) eller en vilkårlig anden tast for at afslutte **Menuen**.

For at åbne trådløs konfigurationsmenuen tryk på **Online** tasten for at aktivere Wi-Fi. Tryk på **Menu (7)** tasten for at tilgå trådløs konfigurationsmenuen. Tryk på **Online** tasten for at skifte mellem standard og online boghylderne. Trådløs konfigurationsmenuen er kun tilgængelig fra Online boghylder.

6.1 Menuer og menupunkter liste

De tilgængelige menuer, menupunkter og værdier er listet neden under i deres respektive rækkefølge. Bemærk, at værdier vist med * i listen er fabriksindstillingerne.

Menu: Navigering og Afspilning

Punkt: Sløjfe

Værdier: Aktiver eller deaktivér*

Punkt: Tidshop for navigationsmenu på **2/8** tastene

Værdi: 1 minut aktiver* eller deaktivér

Værdier: 5, 10 eller 30 minutter aktiver, deaktivér*

Punkt: Tastesignaler

Værdier: aktiver, deaktivér*

Punkt: Dvalemeddelelser

Værdier: aktiver, deaktivér*

Punkt: Bogmærke advarsel

Værdier: aktiver, deaktivér*

Punkt: Lydjusteringstilstand

Værdier: Tone* eller Stemmeleje

Menu: Spring over

Punkt: Alt

Værdier: Afspil*, Skip, Efter påkrav, Bruger

Punkt: Fodnote

Værdier: Afspil*, Spring over, Efter påkrav

Punkt: Sidenummer

Værdier: Afspil*, Spring over

Punkt: Producent notat.

Værdier: Afspil*, Spring over, Efter påkrav

Punkt: Baggrundsartikel.

Værdier: Afspil*, Spring over, Efter påkrav

Menu: Sprog

Punkt: Tekst-til-Tale Stemme

Værdier: Installerede Tekst-til-Tale Stemmer

Punkt: Braille oversættelsestabel

Værdier: De installerede Braille oversættelsestabeller for den valgte Tekst-til-Tale stemme

Menu: Optager

Alle indstillinger gælder for lydnotater og lydbogmærker

Punkt: Indbygget mikrofon filtype

Værdier: MP3 64kbps, 96kbps*, WAV 16 bit PCM

Den indbyggede mikrofon optager kun i mono

Punkt: Ekstern optagelseskilde

Værdier: Mikrofon*, Line in indgang

Punkt: Ekstern optagelsestilstand

Værdier: Mono, stereo*

Punkt: Filtype for ekstern optagelse

Værdier: MP3 128kbps, MP3 192kbps*, WAV 16 bit PCM

Menu: Formatere SD kort

Menu: Trådløs (Kun tilgængelig med Online boghylder)

Punkt: Flytilstand

Værdier: aktiver, deaktiver*

Punkt: Importer netværkskonfiguration fra fil

Punkt: Søg efter tilgængelige forbindelser

Værdier: Liste over Wi-Fi routere indenfor rækkevidde

Punkt: Start en ny forbindelse

Værdier: Liste over routerforbindelser som er konfigureret

Punkt: Opret en ny forbindelse

Værdier: SSID, adgangskode, navn (option)

Punkt: Slet en forbindelse

Værdier: Liste over routerforbindelser som er konfigureret

Punkt: Godkende en forbindelse

Værdi: Besked som angiver at der er oprettet forbindelse til Internet

6.2 Afspilning og navigering

6.2.1 Sløjfe

Når der vælges Sløjfe tilstand, vil afspilningen blive gentaget. Afspilning fortsætter idet den automatisk vil starte forfra igen, når den kommer til slutningen af en bog.

6.2.2 Tidshop

Du kan aktivere eller deaktivere et eller flere af 1, 5, 10 eller 30 minutter intervallerne. Kun de tidshop som du har aktiveret vil blive vist i op og ned (tasterne **2/8**) navigation menuen når en bog afspilles.

6.2.3 Tastesignaler

Du kan aktivere eller deaktivere de lydsignaler, der høres, når du trykker på tasterne. Hvis denne mulighed deaktiveres, vil det andet lydsignal, som høres, når der startes en afspilning såvel som "lås" meddelelsen, som indikerer, at tastaturet er låst, blive undertrykt. Bemærk, at låsemeddelelsen ikke kan deaktiveres for **Tænd/sluk** tasten. Tasterne **op/ned** på den venstre side af afspilleren vil kun give et lydsignal ved minimum, normal og maksimal positionerne, uanset indstillingen af denne menu.

6.2.4 Dvalemeddelelser

Dvaretidens 1 minuts advarsel, og Dvale fra meddelelserne kan aktiveres eller deaktiveres.

6.2.5 Bogmærke advarsel

Under afspilning af en bog kan du få Stream til at advare dig, når du passerer hen over et tidligere sat bogmærke.

6.2.6 lydjusteringstilstand

Du kan ændre tonen så den i stedet varierer stemmelejet når der afspilles optaget lyd. Nogle har mere glæde af ændring i tonelejet end tonen.

6.3 Spring over

Spring over Menuen indeholder indstillinger for konfiguration af de skipbare elementer. **Afspil** er standard værdien. Skip funktionen er kun relevant for DAISY 2.02 bøger som er produceret med skipbare elementer. De fleste DAISY bøger er ikke produceret med skipbare elementer. Her er en liste over menupunkter og deres respektive værdier:

Alt.

Værdier: Afspil, spring over , på forlangende, Bruger.

Bemærk: Du kan ikke vælge Bruger. Den sættes automatisk, når du ændrer en af de skipbare elementer.

Fodnote.

Værdier: Afspil, Spring over, På forlangende, Bruger.

Sidenummer.

Værdier: Afspil, Spring over.

Produktionsnotat.

Værdier: Afspil, Spring over, På forlangende, Bruger.

Baggrundsartikel.

Værdier: Afspil, Spring over, På forlangende, Bruger.

6.4 Sprogmenu

6.4.1 Tekst-til-Tale stemme

Tryk og hold tast **7** for at vælge alternativ tekst til tale stemme imellem dem, der er installeret på din Stream. Alternativt kan du trykke tast **7** gentagne gange for at få adgang til sprogmenuen.

Benyt tasterne **4** og **6** til at løbe igennem valgmulighederne. Tryk **Bekræft** for at acceptere valget, eller tryk **Afspil** for at acceptere valget og genoptage afspilning.

6.4.2 Braille oversættelsestabeller

Forskellige brailletabeller findes til rådighed for dig, afhængigt af det valgte Tekst-til-Tale sprog. For at skifte Braille oversættelsestabel trykkes **menu** tasten **7** gentagne gange for at komme til sprogmenuen. Benyt tasterne **2** eller **8** for at komme til brailleoversættelsestabel punktet, efterfulgt af tasterne **4** eller **6** for at vælge den ønskede brailleoversættelsestabel. Tryk **Bekræft** for at acceptere valget, eller tryk **Afspil** for at acceptere valget og genoptage afspilning. Den første tabel i listen er den aktuelle standard. Hvilken som helst tabel, du vælger, vil blive den nye standard tabel for den tilsvarende Tekst-til-Tale stemme.

6.5 Optager

Når du overvejer dine indstillinger for optagelse skal du huske på at den indbyggede mikrofon kun optager i mono. Stereo optagelse er kun muligt hvis du anvender en ekstern mikrofon. Valget af optagelsesformat påvirker både kvaliteten af optagelsen og størrelsen af filen. Hvis du øger kvaliteten på optagelsen så bliver filerne større og stereo optagelse fylder dobbelt så meget som mono.

6.5.1 Filtype for indbygget mikrofon

Anvend tasterne **4** eller **6** til at vælge at optage med den indbyggede mikrofon (i mono) i en af:

- MP3 64 kilo bits per sekund (kbps) mellemkvalitet
- MP3 96kbps god kvalitet
- WAV 16 bit 44.1K PCM høj kvalitet

6.5.2 Ekstern optagelseskilde

Anvend tasterne **4** og **6** til at vælge om du vil anvende en mikrofon eller line in indgangskilde i det eksterne stik på højre side af afspilleren. Anvend line in indgang hvis du vil optage fra en ekstern kilde som for eksempel en CD afspiller. Når du tilslutter en ekstern enhed så vil du kunne lytte til optagelsen med høretelefoner.

6.5.3 Ekstern optagelsestilstand

Anvend tasterne **4** eller **6** til at vælge om du vil optage i stereo eller mono.

6.5.4 Filtype for ekstern optagelse

For den eksterne mikrofon eller line in indgangskilde skal du trykke på **4** eller **6** for at vælge optagelsesfiltypen. Hvis du optager i stereo skal du vælge mellem følgende:

- MP3 128kilo bits per sekund (kbps) mellemkvalitet
- MP3 192kbps god kvalitet
- WAV 16 bit 44.1K PCM høj kvalitet

Hvis du har valgt mono som optagelsestilstand skal du vælge mellem:

- MP3 64kbps mellemkvalitet
- MP3 96kbps god kvalitet
- WAV 16 bit 44.1K PCM høj kvalitet (men fylder halvt så meget som stereo optagelse)

6.6 Formater SD kort

Hvis dit SD kort ikke genkendes af Microsoft Windows, når det sættes i din computers kortlæser, eller når Stream kobles til computeren, kan det skyldes, at kortet skal formateres. Hvis data også af en eller anden grund er ødelagt, kan du have bemærket, at nogle filer/bøger ikke afspilles korrekt på din Stream. Dette er også en indikator for, at der er behov for en formatering.

For at formatere dit SD kort sættes det ind i Stream, hvorefter der skal trykkes flere gange på Menu tasten **7**, indtil du hører **Formater SD Kort** punktet. Tryk derefter **Nummertegn** tasten for at bekræfte. Du vil modtage en advarsel om, at formatering vil slette alle filer på SD kortet. Tryk Nummertegn tasten igen for at fortsætte med at formatere, eller tryk Stjerne tasten for at annullere formateringen. Værktøjet vil formatere dit kort og navngive det som VRStream. Der vil lyde et lydsignal, som indikerer aktivitet. Formatering kan tage fra et par sekunder til 1 eller 2 minutter, afhængig af størrelsen af SD kortet. Etiketten vil være synlig ved siden af drevbogstavet, når du ser på kortet i Windows. Straks det er formateret, vil kun \$VR mapperne være at finde på kortet. Du skal igen kopiere alle dine bøger og filer fra computeren.

For at undgå mulig ødelæggelse af data på SD kortet, bør du altid anvende Windows sikker fjernelse af hardware efter at have kopieret filerne til kortet. Og fjern aldrig SD kortet, mens du indspiller eller sletter bøger.

6.7 Trådløs

Trådløs konfigurationsmenuen er kun tilgængelig fra Online boghylder.

6.7.1 Flytilstand

Anvend denne til at aktivere eller deaktivere trådløs (Wi-Fi) på Stream. Som standard er Flytilstand aktiv. Når flytilstand er aktiv vil trådløs være deaktiveret. Når du deaktiverer flytilstand vil trådløs blive aktiveret. Du kan også aktivere eller deaktivere Flytilstand ved at trykke og holde tasten **Online** som findes over tasten 2 på fronten af afspilleren. En LED ved siden af **Online** tasten lyser når Stream er forbundet til et netværk. LED blinker når der er netværksaktivitet. LED er slukket når Flytilstand er aktiveret og når Stream ikke er sat til brug af netværk.

6.7.2 Importer en netværkskonfiguration

Anvend denne indstilling til at behandle en netværksindstillingsfil som er oprettet med HumanWare Companion software. Tryk på **Bekræft** for at behandle en netværksindstillingsfil fra SD kortet. For at oprette en netværksindstillingsfil skal du vælge Wi-Fi Konfiguration i Værktøjer menuen i HumanWare Companion. Indtaste SSID og adgangskode. Konfigurationsfilen bliver gemt på SD kortet i Stream.

6.7.3 Søg efter tilgængelige forbindelser

Anvend denne indstilling til at søge efter Wi-Fi routere som er indenfor rækkevidde af din Stream. Anvend op/ned tasterne for at gennemse de tilgængelige SSID som er fundet. Tryk **Bekræft** for at bekræfte den router som du vil forbinde til. Du vil først blive bedt om at indtaste kordeord for den valgte router. Indtast adgangskode ved at anvende telefonalfabetet på det numeriske tastatur. Adgangskoden er almindeligvis følsomme overfor store og små bogstaver. Du kan skifte mellem store og små bogstaver ved at trykke på Bogmærke tasten. Afslut med **Bekræft** tasten. Hvis der oprettes forbindelse vil SSID og adgangskoden blive tilføjet til din liste over forbindelser (routere) og den nye forbindelse vil blive anvendt som den aktive forbindelse. Du vil derefter blive bedt om at indtaste et alternativt navn til forbindelsen. Navnet du kan angive til netværket anvendes i Stream til at identificere forbindelsen. Det valgfrie navn bliver ikke stavet som er tilfældet med SSID så du bør indtaste et navn som kan udtales med den indbyggede tale.

6.7.4 Start en ny forbindelse

Som standard vil Stream automatisk oprette forbindelse til den router hvortil der er bedst forbindelse. Du kan vælge mellem de allerede konfigurerede forbindelser med op og ned tasterne. Tryk **Bekræft** for at bekræfte dit valg. Den valgte router vil efterfølgende blive anvendt til den trådløse datakommunikation. Du vil kun have brug for denne indstilling hvis du har defineret flere router konfigurationer og vil oprette forbindelse til en anden router til brug for datatrafikken.

6.7.5 Opret en ny forbindelse

Anvend denne indstilling i stedet for søgning hvis du vil oprette forbindelsen til en bestemt SSID. Du bliver bedt om at indtaste forbindelsens SSID. Anvend telefonalfabetet på det numeriske tastatur til at indtaste SSID og tryk på **Bekræft**. Du vil derefter blive bedt om at indtaste en adgangskode for routeren. Skriv det og afslut med **Bekræft** tasten. Anvend Bogmærke tasten til at skifte mellem store og små bogstaver. Hvis der oprettes forbindelse vil SSID og adgangskode blive tilføjet til din liste over forbindelser (routere) og den nye forbindelse vil blive anvendt som den aktive forbindelse. Du vil derefter blive bedt om at indtaste et alternativt navn til forbindelsen. Navnet du kan angive til netværket anvendes i Stream til at identificere forbindelsen. Det valgfrie navn bliver ikke stavet som er tilfældet med SSID så du bør indtaste et navn som kan udtales med den indbyggede tale. Du kan også oprette en ny forbindelse via Værktøjer menuen i HumanWare Companion software.

Bemærk: En SSID har maksimalt 32 tegn, adgangskode må være 64 tegn, navnet må fylde 50 tegn.

6.7.6 Slet en forbindelse

Anvend **Op/Ned** tasterne for at gennemse de tilgængelige forbindelser som er defineret. Tryk **Bekræft** for at bekræfte dit valg. Den valgte router vil blive slettet fra din liste over konfigurerede Wi-Fi routere.

6.7.7 Godkend en forbindelse

Anvend denne indstilling til at godkende den aktuelle forbindelse til internet. Stream vil oprette forbindelse til en speciel side på HumanWares website. Hvis der ikke opstod problemer vil Stream hente en kort besked fra siden som fortæller at forbindelsen er i orden. Meddelelsen bliver gemt i en tekstfil som ligger på boghylden. Du kan afspille beskeden igen ved at trykke **Afspil** tasten. Det er ikke nødvendigt at gemme beskeden på boghylden.

Bemærk: Hvis du har behov for MAC adressen på Stream for at konfigurere MAC filtrering på din router så kan du finde den ved at trykke på **Info** (tast O) på din Stream mens du er på en Online boghylde. Stream angiver MAC adressen i Trådløs sektionen under Info.

7. Boghylde struktur og kendetegn

Den maksimale længde på filnavnet inklusiv filstien er 512 tegn (inkluderer media/bog sti) for alle bøger på boghylden. Hukommelseskortet scannes, når det sættes i, og enhver fil eller mappe, hvor det fulde navn er større end 512 tegn, vil blive ignoreret.

De efterfølgende afsnit giver generelle regler og information for aflytning af boghylden ikke talende bøger.

7.1 Andre bøger

7.1.1 Andre bøger struktur

Den efterfølgende liste giver et eksempel på, hvorledes bogfiler kan være grupperet i mapper. Mapper er nummereret i den rækkefølge, som de findes i, startende med roden, idet det antages, at den indeholder filer. Der kan være op til 8 niveauer af mapper.

Mappe: \SVROtherBooks.

Regler: Hver fil i roden er defineret som en bog med egen læseposition og bogmærker. Den enkelte bogs filer kan slettes ved brug af tast **3**, mens der bladres i boghylden.

Mappe: \SVROtherBooks\Drama.

Regler: Dette er en valgfri mappe til at kategorisere typen af bog.

Mappe: \SVROtherBooks\Drama\BookA.

Regler: Dette er mappen, som indeholder bogens filer. Hele mappen er defineret som en bog, med en læseposition og bogmærker sæt. Når du bladrer igennem boghylden, kan du anvende tast **3** til at slette bogen, hvilket betyder, at hele bogmappen slettes.

Mappe: \SVROtherBooks\Drama\BookB.

Regler: Samme som Bog A.

Mappe: \SVROtherBooks\Mystery.

Regler: Dette er en valgfri mappe til at kategorisere typen af bog.

Mappe: \SVROtherBooks\Mystery\BookC.

Regler: Samme som Bog A.

7.1.2 Andre bøger kendetegn

Gennemse Boghylde: Flyt imellem mappeniveauer med tasterne **2** og **8**. Bemærk, at det laveste mappeniveau også er bogniveauet, eftersom en bog er defineret som en samling af filer på det laveste mappeniveau. Højere mappeniveauer er valgfrie til at kategorisere typer af bøger som for eksempel i Drama mappen oven over. Der kan være op til 8 niveauer af mapper. Benyt Gå til bog for at hoppe til et bestemt bognummer. Benyt tast **3** for at slette en bog. Du kan kun slette en bog, hvis du er på bogniveauet.

Læsning: Afspilning sløjfer imellem filerne i en mappe (bog). Naviger imellem filerne i en mappe ved brug af tasterne **4** eller **6**. Fil og Tidshop navigeringsniveauer er mulig. Gå til fil og Gå til tid er mulig.

Info (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle bog (mappe).

Hvor er jeg (tast **5**): Rapporterer procentvis del i hele bogen, nummer og navn på den aktuelle fil såvel som tiden (tal, forløbet og resterende) for den aktuelle fil.

7.2 Musik boghylde

Musik boghylden findes i den reservede mappe \$VRMusic. Den indeholder en mappestruktur af audiofiler, og hele denne struktur er defineret som AI Musik bog. Med mindre du opretter en afspilleliste, vil denne være den eneste Musik bog. Hvis du tilføjer afspilleliste (M3U) filer i roden af \$VRMusic, vil hver afspilleliste være en ekstra musik bog. I Musik boghylden vil Slet bog tasten **3** ikke fungere. Men du kan slette individuelle filer fra AI Musik bogen, når den er åbnet.

7.2.1 Musik struktur

Du kan navigere i op til 8 niveauer af mapper i musik. Benyt tasterne **2** og **8** for at vælge mappe eller fil navigeringsniveau. Du kan derefter flytte tilbage eller fremad på det valgte niveau ved brug af tasterne **4** og **6**. Hvis du har mere end 8 mappeniveauer, vil de ekstra niveauer vil tilføjet til niveau 8 listen over mapper.

Hvis du vælger 'Fil' navigeringsniveau, vil du høre navnet på den aktuelle fil. Hvis du vælger et mappeniveau navigering, vil du høre navnet på den aktuelle mappe på dette niveau. På ethvert sted i din struktur kan du altid vælge det dybeste navigeringsniveau. Hvis den aktuelle mappe er på et højere niveau end dit dybeste niveau, vil mappenavnet ikke blive annonceret. Lad os for eksempel sige, at du har en musik struktur, som indeholder \$VRMusic\Classic\Mozart og \$VRMusic\Classic\Beethoven\Ninth_symphony. Hvis du aktuelt er placeret i Classic\Mozart, mens afspilning er inaktiv, vil skift af navigering fra Fil til Niveau 1 annoncere 'classic'. Skift fra Niveau 1 til Niveau 2 vil annoncere 'Mozart'. Skift fra Niveau 2 til Niveau 3 vil ikke annoncere noget, da der ikke er noget mappenavn for Niveau 3 mappen i Classic\Mozart. Hvis du er placeret i Classic\Beethoven, mens afspilning er inaktiv, vil skift fra Niveau 2 til Niveau 3 annoncere 'Ninth_symphony'.

Hvis du placerer nogle filer i roden af \$VRMusic, vil de kun blive listet ved fil navigeringsniveau.

7.2.2 Musik kendetegn

Gennemse Boghylde: Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver Musik bog, eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt bognummer. Bemærk, at kun 1 musik bog (AI Musik) vil være på musik boghylden, med mindre du opretter yderligere afspilleliste bøger. Du kan ikke anvende tast **3** på Slet en bog.

Læsning: Hvis sløjfe er aktiveret, vil afspilning sløjfe indenfor filerne i en musik bog. Afspilning vil fortsætte fra den sidste fil i en mappe til den første fil i den næste mappe. Du kan anvende tasterne **2** eller **8** til at vælge mappe eller filnavigering. Gå til mappe og Gå til fil funktioner er også mulig. Hvis afspilning er sat til Tilfældig afspilning, vil filerne i den aktuelle musik bog blive blandet. For eksempel hvis AI Musik bogen afspilles, vil alle dine musikfiler blive blandet. Hvis der afspilles en afspilleliste bog, vil kun filerne i denne afspilleliste blive blandet. Når slutningen på en blandet musik bog nåes, vil afspilning starte fra begyndelsen af den blandede musik bog.

Sletning af musikfiler: Benyt tast **3** for at slette musik filer under navigering fil niveau. Du vil blive bedt om at bekræfte sletning af filen. Du kan ikke anvende Stream til at slette mapper.

Info (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle musik bog, såsom totalt antal mapper og filer, samt total tid for bogen.

Hvor er jeg (tast **5**): Rapporterer aktuel læseposition og information om den aktuelle fil. Trykkes tast **5** to gange indenfor 10 sekunder, annonceres tag information data. Hvis du ikke vil høre alle tags, så tryk **Afspil** for at afbryde og genoptage afspilningen.

Hastighed: Stream sætter den variable hastighedskontrol tilbage til normal hastighed, og vender tilbage til den forrige indstilling for hastigheden, når du afslutter Musik boghylden. Bemærk: Det er kun muligt at lytte til stereo musik ved normal hastighed. Hvis du øger eller mindsker hastigheden, vil den blive afspillet i mono.

Bas og Diskant: Tonekontrollen er erstattet med adskilte bas og diskant kontroller.

7.2.3 *Musiksøgning*

Du kan søge i din musik ved at trykke på *Gå Til* tasten indtil du hører "Søg". Anvend telefonalfabetet på det numeriske tastatur til at indtaste det ord du vil søge efter og tryk på *Bekræft* tasten. Stream finder nu den første mappe som hedder eller indeholder en fil som hedder navnet du søger. Afspilning starter fra starten af filen eller den første fil i mappen. Du kan så trykke på **4** eller **6** for at finde den forrige eller næste forekomst af din søgetekst.

7.2.4 *Afspillelister*

Musik boghylden kan indeholde afspillelister. En afspilleliste er en tekstfil, som indeholder en liste over understøttede audiofiler, der skal afspilles. Den skal have filtypenavnet "m3u". Du kan anvende Musik dialogen i Stream Companion til at hjælpe dig med at lave spillelister. En afspilleliste kan ikke indeholde link til andre afspillelister. Selvom du kan slette filer fra den midlertidige spilleliste så kan du ikke anvende tasten **3** til at slette filer permanent fra M3U spillelisten.

7.2.5 *Midlertidig afspilleliste*

Du kan oprette en midlertidig afspilleliste for et undersæt af mapper, som findes i \$VRMusic mappen. Du kan ikke oprette en midlertidig afspilleliste fra filer, der findes i rodniveauet af \$VRMusic mappen.

- Tryk tast **1** flere gange, indtil du kommer til Musik boghylden. Tryk derefter **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Opret midlertidig afspilleliste".
- Benyt nu tasterne **2/8** og **4/6** for at navigere til den første mappe, du vil have med i din afspilleliste. Tryk derefter tasterne **Bekræft** eller **Afspil**. Den valgte mappe og alle dens undermapper vil nu indgå i din midlertidige afspilleliste. Hvis du trykker **Afspil** tasten, vil afspilning af afspillelisten begynde.
Bemærk: Vælges der en mappe for oprettelse af en midlertidig afspilleliste, vil dette fungere lidt anderledes end mappenavigeringen, beskrevet i afsnittene oven over. Umiddelbart efter at have hørt meddelelsen "Opret midlertidig afspilleliste", vil du høre navnet på den første mappe på det øverste niveau i din musikbog. Benyt tasterne **4** og **6** for at løbe igennem alle mapper på dette øverste niveau. Straks du er kommet til den øverste mappe af interesse, kan du anvende tast **8 til at gå et niveau ned, og derefter med tasterne 4 og 6** løbe igennem mapperne på det næste niveau inden i den pågældende øverste mappe. Du kan gå til lavere niveauer på samme måde. For at gå til en anden mappe på et højere niveau skal du først benytte tast **2** for at komme op til det pågældende niveau, inden du igen benytter tasterne **4** og **6** for at navigere til det.
- Naviger indenfor afspillelisten ved brug af tasterne **2/8** og **4/6**, **Gå til mappe**, og **Gå til fil** tasterne.
- Tryk tast **0** for at få det totale antal af mapper og filer samt længden af din afspilleliste.
- Tryk tast **9** for at aktivere tilfældig afspilning, og tryk tast **9** igen for at slå tilfældig afspilning fra.
- Spillelisten slettes så snart du trykker på **1** for at vende tilbage til boghylden men den forbliver hvis du slukker for enheden uden først at trykke på **1**.

Lad os som eksempel sige, at du har organiseret dine \$VRMusic filer i 3 mappeniveauer. Du kan have musik genre på niveau 1, kunstnere på niveau 2 og album på niveau 3. Det er nu let at afspille musik af en bestemt genre, kunstner eller lytte til et bestemt album. Lad os antage, at dine Niveau 1 genremapper inkluderer Classical, Country, Folk og Rock. Antag nu, at i Classical har vi Niveau 2 mapper for kunstnerne Beethoven, Mozart og Strauss. Du beslutter, om du vil afspille al din Mozart musik. Gå til Musik boghylden. Tryk derefter **Gå til** tasten flere gange, indtil du hører "Opret midlertidig spilleliste". Tryk på **6** indtil du hører "classic". Tryk nu tast **8** for at flytte ned til dine niveau 2 mapper, og tryk tast **6** for at komme til Mozart mappen. Tryk **Afspil** tasten. Alle dine Mozart album vil nu blive brugt til at oprette din midlertidige afspilleliste, og afspilning af den vil starte. Hvis du trykker tast **9**, vil sporene, der findes i disse album, blive afspillet i tilfældig

STREAM Brugervejledning

rækkefølge. Trykkes tast **0**, annonceres det totale antal Mozart album, totale antal filer og deres totale afspilletid.

7.2.6 *Mappe og Filnavn Annoncering*

Når du gennemser Musik boghylden, kan du eventuelt ønske at høre annoncering af fil og mappenavn. Stream vil give denne information, hvis afspilleren er i Stop tilstand, men vil udelade annonceringen, hvis afspilleren er i Afspille tilstand. I begge tilfælde vil den gentage annonceringerne, hvis du trykker tasten **5 Hvor er jeg**. Så hvis du således vil anvende tast **4** eller **6** til at navigere tilbage og frem imellem musik filer, og ikke ønsker at høre mappe/fil annonceringen skal du blot først trykke **Afspil** tasten for at sætte afspilleren i afspilningstilstand.

7.3 Podcasts boghylde

Podcasts boghylden indeholder en mappestruktur af audiofiler, hvor hver mappe repræsenterer en podcast feed, og hver fil en episode af denne feed. Hver fil (episode) er defineret som en separat podcast bog.

7.3.1 *Podcast struktur*

Den efterfølgende liste giver et eksempel på, hvorledes podcast filer kan være grupperet i mapper. Der kan være op til 8 niveauer af mapper.

Mappe: \$VRPodcasts

Kan indeholde filer: Ja

Regler: Enhver fil, som findes i roden af \$VRPodcasts, vil blive annonceret som individuelle bøger.

Mappe: \ \$VRPodcasts\FeedA.

Kan indeholde audiofiler: Ja.

Regler: Dette er mappen for gruppering af podcast episode filerne under deres feed navn.

7.3.2 *Podcasts kendetegn*

Gennemse Boghylde: Flyt mellem mappeniveauerne med **Op** og **Ned** tasterne. Det laveste niveau kaldes for bogniveauet. Filer i roden af \$VRPodcasts vil kun blive annonceret på bogniveauet. Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver Podcast bogfil (episode), eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt bognummer. Benyt tast **3** for at Slette en bog fil. Du kan kun slette en bog, hvis du er på bogniveauet.

Læsning: Afspilning stopper ved slutningen af hver fil. Kun Tidshop navigeringsniveau er mulig på tasterne **2** eller **8**. Gå til tid er også muligt.

Info (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle Podcast bog (fil).

Hvor er jeg? (tast **5**): giver også nuværende position og information om den aktuelle fil. Trykkes tast **5** to gange, annonceres tag information data. Hvis du ikke vil høre alle tags, så tryk **Afspil** for at afbryde og genoptage afspilningen.

7.4 Tekst fil boghylde

Stream kan også gemme tekstfiler, grupperet sammen i mapper under den reserverede mappe \$VRText. De afspilles ved brug af Stream Tekst-til-Tale. Hver tekstfil i \$VRText mappen opfattes som en bog. Understøttede formater inkluderer: bra, brf, DOCX, fb2, html, rtf, SES3, txt og xml. Bemærk, at når de er tilstede, vil billedbeskrivelse tags blive annonceret i html og xml dokumenter.

7.4.1 Tekstfil struktur

Tekstfilerne kan enten være i roden af \$VRText, eller organiseret i undermapper kategorier. Der kan være op til 8 niveauer af mapper.

7.4.2 Tekstfil kendetegn

Gennemse Boghylde: Flyt mellem mappeniveauerne med **2** og **8**. Det laveste niveau kaldes for bogniveauet. Filer i roden af \$VRText vil kun blive annonceret på bogniveauet. Benyt tasterne **4** og **6** for at flytte imellem hver tekstfil, eller Gå til bog for at hoppe til et bestemt filnummer. Benyt tast **3** for at Slette en tekstfil. Du kan kun slette en bog, hvis du er på bogniveauet.

Læsning: Afspilning stopper ved slutningen af hver fil. Navigering med **Venstre** og **Højre** tasterne inkluderer: side (hvis der er sidemarkeringer i filen), skærm (hvis der ikke findes sidemarkeringer), afsnit, linje, sætning, ord, stavning og tegn. Hvis du udfører en søgning i tekst, tilføjes et Søgeniveau som det sidste navigeringsniveau, hvorved du kan finde næste eller forrige søgemne. Gå til side er mulig, hvis filen har sidemarkeringer. Gå til procent (se neden under) er også muligt.

Info (tast **0**): Rapporterer information om den aktuelle tekstfil såsom dens størrelse.

Hvor er jeg (tast **5**): Rapporterer den aktuelle position som en procentvis størrelse, regnet fra starten af filen.

7.4.3 Navigere HTML/XML/DOCX overskrifter

For html/xml filer, som har overskrift tags (<H1> til <H6>), vil disse svare til de tilsvarende navigeringsniveauer 1 til 6 på **2/8** menuen. Vær opmærksom på, at visse html/xml filer ikke konsekvent anvender disse tags for overskrifter. For eksempel kan filen have en H1 og H3 overskrift, men ingen H2 overskrift. I dette tilfælde vil Stream kun præsentere niveau 1 og niveau 3 i **2/8** menuen. En html/xml fil kan også have en enkelt H1 overskrift for en titel, men uden andre H1 tags i filen. I dette tilfælde vil Stream hoppe til slut på filen, hvis du trykker højre pil (tast **6**) efter at have valgt niveau 1 navigering.

8. Stream Trådløs funktioner

Når du trykker på **Online** knappen, som er placeret i centrum af den øverste række af taster, vil Stream skifte til online boghylderne. Du kan ikke tilgå online boghylder mens Stream er i Flytilstand. Flytilstanden slukker for al trådløs kommunikation og skal anvendes når du rejser med fly. Deaktivering af Flytilstand vil derfor tillade trådløs kommunikation Tryk på og hold **Online** tasten nede for at aktivere eller deaktivere Flytilstand. Hvis du ikke har behov for at anvende online boghylder vil det være bedst at lade Flytilstand være aktiv for det vil spare strøm. Tryk på **Online** knappen for at skifte mellem online boghylder og standard boghylder.

Når Stream er forbundet med et trådløst netværk og har forbindelse til Internettet så vil den oprette adgang til HumanWare website fra online boghylden. Stream vil se om der er opdaterede NLS autorisationsnøgler (gælder kun i USA). Hvis en ny nøgle bliver fundet vil den automatisk blive hentet og installeret på din Stream. Stream vil også undersøge om der er en software opdatering tilgængelig.

Se kapitel 9 (Opdatering af Stream Software) for at lære at opdatere din Stream.

9. Opdatere Stream Software

HumanWare kan fra tid til anden tilbyde nye versioner af Stream software. Der er mange måder at opdatere din Stream på; trådløst, ved at downloade en opdatering til dit SD kort og ved at anvende HumanWare Companion software (se sektion 1.10 for yderligere information om HumanWare Companion software).

For at opdatere din Stream trådløst skal du først oprette en forbindelse til Internet igennem den indbyggede Wi-Fi (se sektion 6.7 for yderligere information om at konfigurere trådløse forbindelser). Forbind Stream til en oplader. Opret adgang til online boghylder ved at trykke på **Online** knappen. Hvis din Stream giver besked på at den er i Flytilstand skal du aktivere Wi-Fi ved at trykke og holde **Online** knappen inde for at deaktivere Flytilstand. Stream søger automatisk efter opdateringer. Hvis en opdatering er klar så tryk på **Play** for at starte download af opdateringen eller en vilkårlig anden tast for at annullere. Stream vil periodevist angive hvor langt downloaden er kommet i procent. Download tiden kan variere afhængig af hastigheden for din forbindelse. Når downloaden er færdig vil Stream bede om en bekræftelse for at opdateringen skal installeres. Tryk på **Afspil** for at starte download af opdateringen eller en vilkårlig anden tast for at annullere. Stream vil periodevist angive hvor langt downloaden er kommet i procent. LED lampen vil lyse mens opdateringen er i gang. Når opdateringen er afsluttet vil Stream oplyse det nye versionsnummer og slukke enheden. Du må først frakoble Stream fra opladeren når den er lukket ned.

Du kan også opdatere din Stream ved at hente opdateringen vvia en .UPG software opdateringsfil fra HumanWares website til dit SD kort. UPG filen kopieres til roden af SD kortet. Forbind Stream til en oplader. Tænd for afspilleren, og sæt kortet i. Opdateringen vil starte, og rapportere nummeret for den nye version, som installeres. Installationen tager op mod 5 minutter og Stream vil periodevist angive hvor langt installationen er kommet i procent. Efter at opdateringen er færdig, slukker afspilleren. Du må først frakoble Stream fra opladeren når den er lukket ned. UPG filen vil automatisk blive slettet fra SD kortet, når du tænder for Stream efter at have udført en opgradering. For at opgradere flere Streams ved brug af samme SD kort, skal du lige sikre dig at fjerne det fra den opgraderede Stream, inden du igen tænder for Stream.

Det er ikke muligt at opdatere fra en USB hukommelse fordi USB stikket er optaget af opladeren, som skal være tilsluttet for at man kan opdatere enheden.

10. Tekniske specifikationer

Victor Reader Stream Specifikationer:

- Størrelse: 114 x 62 x 18mm (4.5 x 2.4 x 0.7 inches)
- Vægt med batteri: 110g (3,9 ounces)
- 3.5mm stereo høretelefonstik
- 3.5mm mono eksternt mikrofonstik Input Impedans: 2.5K
- Indbygget mono kuglekarakteristik mikrofon
- Indbygget 500 mW højttaler
- Batteri: Lithium-Ion, 3.7V nominelt
- Batteri opladningstid: Op til 5 timer med USB oplader. Kan tage længere tid med andre ladere eller PC opladning
- Batteri afspilletid: Op til 15 timer uafbrudt afspilning af DAISY eller NISO bøger med høretelefoner uden Wi-Fi (kan variere afhængig af diverse indstillinger)
- Strømforsyning: Switching type AC/DC. Input 100V – 240V, 50Hz – 60Hz. Output: Type A USB stik, 5VDC, 1A

- Driftstemperaturområde: +5 til +40 graders Celsius
- Batteriopladning temperaturområde : +5 til 35 graders Celsius
- Opbevaring og transport temperatur: -20 til 45 graders Celsius
- Driftsfugtighed: 5% til 90% (ikke kondenserende)
- Opbevaring og transport fugtighed: 5% til 95% (ikke kondenserende)

- Micro USB OTG compliant interface
- SD (Secure Digital) card slot understøtter op til 32GB SDHC kort.
- Lydbogsformater: DAISY 2, 2.02 , NISO Z39.86 2002,/2005, NIMAS 1.1, unprotected EPUB 2
- Audio Codecs: AMR-WB+, MP3, MPEG2, Mp4, M4a, M4V, OGG Vorbis, WAV ADPCM, WAV P.C.M,
- Filtyper: 3gp, bra, brf, docx, fb2, html, m4a, m4v, mp2, MP3, mp4, mpg, OGG, rtf, SES3, txt, WAV, xml
- Tekst-til-Tale: Acapela
- Optagelse: MP3 16-bit sample ved en sampling rate på 44,100Hz med bit rate på 64, 96, 128, 192 kbps, PCM 16-bit sample ved en sampling rate på 44.100Hz
- DRM: 2002 PDTB1 (så kaldt I.P.P.) og 2006 PDTB2
- Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n, 2.4GHz

Behandling og vedligeholdelse

For at holde din Stream ren anbefaler vi, at du med passende mellemrum tørrer overfladen af med en blød fugtig klud. Vrid kluden for at fjerne overskydende fugtighed. Anvend kun varmt vand. Anvend ikke nogen former for rensmidler.

Følsomhed overfor interferens

Der kan være en midlertidig forringelse af lyden, når Stream udsættes for et stærkt radiofrekvensfelt, elektrostatisk afladning eller støj i form af elektriske spidser.

FCC Advarsel

Dette udstyr er blevet testet og fundet at opfylde grænserne for en Class B digital enhed i henhold til del 15 i FCC reglerne. Disse grænser er designet til at give fornuftig beskyttelse imod skadelig interferens i en beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan, hvis ikke installeret og anvendt i overensstemmelse med

STREAM Brugervejledning

instruktionerne, forårsage skadelig interferens overfor radiokommunikation. Men der er ingen garanti for, at interferens ikke kan forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens overfor radio og fjernsynsmodtagelse, hvilket kan bestemmes ved at tænde og slukke for udstyret, opmuntres brugeren til at forsøge at rette interferensen på en eller flere af følgende metoder:

- Nyorienter eller omplacer modtagerens antenne.
- Forøg afstanden imellem udstyr og modtager.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet ledningsnet end det, hvor modtageren er tilsluttet.
- Konsulter en forhandler eller en rutineret radio/TV tekniker for hjælp.

Advarsel mod høj lydstyrke!

For at forhindre høreskader skal du sørge for ikke at lytte til for høj lydstyrke igennem længere tid. Vær forsigtig hvis du holder afspillerens højttaler tæt på øret.



11. Batteri sikkerhedsforeskrifter

- Anvend eller efterlad ikke batteriet nær ved varme eller ild. Opbevar ikke ved høje temperaturer
- Anvend kun korrekt USB-oplader til at lade batteriet
- Prøv ikke på at adskille eller ændre batteriet
- Kortslut ikke terminalerne
- Sænk ikke batteriet ned i vand, og undgå, at det bliver vådt
- Prøv ikke på at slå eller smide med batteriet
- Stik ikke noget i eller slå på batteriet med skarpe genstande eller en hammer.
- Prøv ikke på at lodde på batteriet
- Vend ikke den positive og negativ terminal
- Anvend ikke batteriet til andet formål end det, som producenten har i tankerne
- Prøv ikke at anvende andet batteri eller batterier af forskellige kapaciteter eller typer
- Hvis batteriet lækker eller der kommer væske i øjnene så gnid dem ikke. Rens i stedet for øjnene med rent rindende vand, og søg øjeblikkelig læge for at undgå skader
- Hvis batteriet lækker, og kommer i kontakt med huden, så rens øjeblikkeligt området med rent rindende vand for at undgå skader.

12. HumanWare Canada Kontaktinformation

1800, Michaud street
Drummondville, Quebec
Canada J2C 5W4

Telefon: 1 (819) 471-4818
Gratis nummer (Canada & USA): 1 (888) 723-7273
Fax: 1 (819) 471-4828
E-mail: support@humanware.com
Webside: www.humanware.com

Instrulog A/S

Bjerringbrovej 116
DK-2610 Rødovre
Telefon: +45 44 97 94 77
Fax: +45 44 97 54 57
E-mail: info@instrulog.dk
Web: www.instrulog.dk

13. Slutbruger licensaftale

Ved at anvende dette produkt (Victor Reader Stream), samtykker du i følgende minimum aftaler.

1. Licensaftale: HumanWare giver slutbrugeren en ikke-eksklusiv, ikke overførbart ret og licens til at anvende den Software som findes i dette produkt.
2. Ejerforhold for Software: Slutbrugeren accepterer og er bekendt med at HumanWare beholder alle rettigheder og ejerskab til originalen og alle kopier af softwaren som indgår i dette produkt. Slutbrugeren er indforstået med ikke at ændre, overflytte, oversætte, dekompile, adskille, eller offentliggøre nogen del af software til dette produkt.

Dette produkt inkluderer software udviklet af OpenSSL Project til brug i OpenSSL Toolkitet (<http://www.openssl.org/>)

14. Appendix 1 - Stream Fejlmeddelelser

SYSTEM fejl 1: CDROM, Ingen anvendelse.
SYSTEM fejl 2: MEMORY, Hukommelse allokeringsproblem.
SYSTEM fejl 3: BATTERY, Fejl ved identifikation af batteri.
SYSTEM fejl 4: INT_STOR_FAIL, Fejl ved identifikation af intern hukommelse
SYSTEM fejl 5: INT_STOR_CORRUPT, Fejl i intern hukommelse
SYSTEM fejl 6: TTS, Fejl ved indlæsning af TTS.

MEDIA fejl 1: READ, Fejl under læsning af sektor på disk.
MEDIA fejl 2: FORMAT, Ikke understøttet filsystem.
MEDIA fejl 3: MOUNT, Fejl under montering af enhed.
MEDIA fejl 4: AUDIO, Ingen anvendelse.
MEDIA fejl 5: FILE, Fejl under adressering af audiofil.
MEDIA fejl 6: WAV, Fejl under oprettelse af ny WAV struktur.
MEDIA fejl 7: MPEG, Fejl under håndtering af en mpeg fil.
MEDIA fejl 8: VORBIS, Fejl under håndtering af en vorbis fil.
MEDIA fejl 9: NO AUDIO, Ingen audio output findes.
MEDIA fejl 10: AMR-WB+, Fejl under håndtering af en AMR-WB+ fil.
MEDIA fejl 11: MP4-AAC, Fejlhåndtering af en MP4-AAC fil.
MEDIA fejl 12: WRITE, Kan ikke åbne filen til skrivning.
MEDIA fejl 13: SDLOST, kortet er blevet fjernet under skrivning.
MEDIA fejl 14: USBLOST, USB enhed fjernet under skrivning.

BOOK fejl 1: GENERIC, Uspecificeret
BOOK fejl 2: MP3, Fejl i MP3 dekoderen.
BOOK fejl 3: VORBIS, Fejl i ogg vorbis dekoderen.
BOOK fejl 4: WAV, Fejl i WAV dekoderen.
BOOK fejl 5: NO FILE NAME, Intet filnavn disponibelt
BOOK fejl 6: NO CUR POS, Ingen aktuel position er sat.
BOOK fejl 7: FILE NOT FOUND, Fil ikke fundet på MCART.
BOOK fejl 8: AMR-WB+, Fejl med AMR-WB+ dekoderen.
BOOK fejl 9: Audible.com DRM, Afspiller ikke autoriseret til at afspille en bog som følge af DRM.
BOOK fejl 10: VRTEXT, Fejl under analysering af tekstfil.
BOOK fejl 11: TEXT SIZE, Tekstfil er for stor.
BOOK fejl 12: Braille oversættelsesfejl.
BOOK fejl 13: MP4-AAC, Fejl med MP4-AAC dekode.
BOOK fejl 14: Re-parse text, Fej ved gennemgang af tekstfilen.
BOOK fejl 15: STRUCT_SIZE, Tekst bogen struktur er for stor.
BOOK fejl 16: DRM, Fejl ved afspilning af DRM indhold.

WIRELESS fejl 1: GENERIC, Uspecificeret
WIRELESS fejl 2: CREDENTIALS, Ugyldig information (SSID, adgangskode, navn).
WIRELESS fejl 3: MANAGER, Fejl i trådløs manager.
WIRELESS fejl 4: MODULEUP, Fejl ved indlæsning af kernemoduler til trådløs enheden.
WIRELESS fejl 5: MODULEDOWN, Fejl ved udlæsning af kernemoduler til trådløs enheden.
WIRELESS fejl 6: CONNECTIONUP, Fejl ved oprettelse af forbindelse.
WIRELESS fejl 7: CONNECTIONDOWN, Fejl ved lukning af forbindelse.
WIRELESS fejl 8: DEVICEUP, Fejl ved aktivering af hardware til trådløs.
WIRELESS fejl 9: DEVICEDOWN, Fejl ved deaktivering af hardware til trådløs.
WIRELESS fejl 10: IPUP, Fejl ved forespørgsel af adresse via DHCP.
WIRELESS fejl 11: IPDOWN, Fejl ved frigørelse af IP adresse.
WIRELESS fejl 12: ENCRYPTYPE, Ikke understøttet EncrypType.

WIRELESS fejl 13: SCAN, Fejl under søgning efter netværk.
WIRELESS fejl 14: AUTOCONNECT, Ingen kendte netværk kunne findes.
WIRELESS fejl 15: DOWNLOAD, Fejl ved download af fil.